

**Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt**  
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

**autohaus osterwieck** T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen  
uns auf Sie.



## Erdbeeren zum Selberpflücken

Außerdem gepflückte Erdbeeren  
und frisches Gemüse am Erdbeerstand  
erhältlich.

täglich von 8 bis 19 Uhr, auch am  
Wochenende, bei Familie Halbhuber  
am Erdbeerfeld zwischen  
Evesen und Erkerode.  
Telefon 05333/4 49  
www.obsthof-halbhuber.de



Wir freuen uns auf Sie.

## Mögliches Baugebiet »Am Krähenfelde« spaltet Grundstückseigentümer

Schöppenstedt will wachsen, doch die Erschließung von neuen Baugebieten ist für die Verantwortlichen der Stadt kein leichtes Unterfangen. Ein Beispiel? Die Kleingartenanlage »Am Krähenfelde«. Hier streben rund 50 Prozent der Grundstückseigentümer schon seit einiger Zeit nach Bauland, die andere Hälfte der Besitzer wiederum ist strikt dagegen. Um auszuloten, ob eine Umwandlung in ein Baugebiet unter diesen Umständen möglich ist, bestellte der Rat der Gemeinde einen Umlegungsausschuss. Eine Maßnahme, durch die sich die Gegner des Baugebietes zeitweise in die Enge getrieben fühlten.

### Schöppenstedt

Als angespannt, leicht aufgeheizt und von Verärgerung geprägt beschreibt Schöppenstedts Bürgermeisterin Andrea Föniger die Stimmung in der Anfangsphase der zweiten öffentlichen Sitzung des Umlegungsausschusses am 24. Mai im großen AWO-Raum im Kellergeschoss des Rathauses. »Es gab direkt einigen Gegenwind von den Grundstückseigentümern, die gegen die Erschließung des Baugebietes sind. Ängste vor Enteignung wurden preisgegeben, und direkte Anwohner der Kleingartenanlage fürchteten sich um ihr Wegerecht. Eine äußerst negative Grundstimmung, die sich über mehrere Wochen aufgebaut hatte und zu Teilen auch das Ergebnis falscher Kommunikation in der ersten öffentlichen Sitzung des Umlaufausschusses war«, präzisiert das Stadtoberhaupt, das zur besagten ersten Sitzung vonsei-

ten der Verwaltung nicht geladen war.

Erstmals persönlich anwesend, musste Föniger, die neben dem Leiter, einem Richter aus dem Landkreis Wolfenbüttel, sowie Vertretern aus Parteien und Verwaltung selbst dem Umlegungsausschuss angehört, mit viel Fingerspitzengefühl die Wogen glätten und Klarheit in die Angelegenheit bringen. »Nachdem unserer Umlegungsausschuss vor einiger Zeit erstmals zusammenkam, fand die erste öffentliche Sitzung mit den Eigentümern statt. Ich mag nicht einzuschätzen warum, jedoch sind dabei wohl einige Missverständnisse entstanden, was die Gründe für die Bestellung des Umlegungsausschusses betrifft. Es galt für mich, Klarheit zu schaffen, zu moderieren und Kompromisse vorzuschlagen«, so die Bürgermeisterin, die seit vier Jahren im Amt ist.

Oft scheitert der Wunsch, Bauland zu schaffen am ungeeigneten



Die Kleingartenanlage »Am Krähenfelde« soll in ein Baugebiet umgewandelt werden. Die Meinungen der Eigentümer sind gespalten. Mit einem Kompromiss soll nun zumindest ein Teil des Baulandes erschlossen werden

Foto: Sebastian Nickel

ten Zuschnitt der zur Verfügung stehenden Grundstücke, an der fehlenden Erschließung, aber auch an den unterschiedlichen Interessen der Beteiligten. Faktoren, die auch in der Kleingartenanlage »Am Krähenfelde« ein Baugebiet derzeit in weite Ferne rücken lassen. Es gilt also, eine Lösung zu finden, um bebauten und unbebauten Grundstücke zur Erschließung eines Gebietes neu zu ordnen. Eine Lösungsmöglichkeit ist im Baugesetzbuch vorgesehen und nennt sich »Umlegung« oder besser »Baulandumlegung«.

»Ein Umlegungsverfahren ist ein gesetzlich geregeltes Grundstückstauschverfahren. Nicht jedes Grundstück ist nach Lage, Form und Größe von vornherein als Baugrundstück geeignet. Beispielsweise ist bei einer bisher landwirtschaftlichen oder gärtnerischen Nutzung ein anderer Grundstückszuschnitt vorhanden, als er für künftiges Bauland erforderlich ist. Zur Schaffung von Bauland müssen daher in solchen Fällen zunächst einmal die Grundstücksgrenzen verändert werden. In diesem Sinne dient die Bodenordnung der Neuordnung von Grundstücksverhältnissen und damit der Schaffung baureifer Grundstücke mit den dazugehörigen Straßen- und Grünflächen«, erklärt Föniger das komplizierte Prozedere, das im Streit zwischen Stadt oder Ge-

meinde und Eigentümern nicht selten vor Gericht landet.

Um Klagen zu vermeiden und gleichzeitig den unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht zu werden, leitete die Bürgermeisterin am Ende der zweiten öffentlichen Sitzung des Umlegungsausschusses, als sich die Gemüter dank ihrer klaren Ausführungen beruhigt hatten, einen Kompromiss ein, mit dem das Projekt »Baugebiet »Am Krähenfelde«« eventuell doch noch zur Zufriedenheit aller realisiert werden könnte. »Da sich die Grundstücke der Eigentümer, die für ein Baugebiet sind, in der einen Hälfte der Kleingartenanlage ballen, ist es durchaus möglich, das Baugebiet auf die Hälfte zu reduzieren. Ein Kompromiss, der Zustimmung fand und nun weiterverfolgt wird. Zunächst wird es eine schriftliche Abfrage geben, welche Eigentümer schlussendlich ein Baugebiet erschließen lassen möchten und welche nicht. Anschließend wird die Sachlage dann im Umlegungsausschuss neu besprochen und erneut in einer öffentlichen Sitzung diskutiert. »Wir alle sind gespannt, wie es weitergeht und hoffen zumindest auf ein abgespecktes Baugebiet, das Schöppenstedt ein Stück weit lebenswerter und attraktiver macht«, so Föniger abschließend.

Sebastian Nickel

### Schöppenstedt



Große Beharrlichkeit hat am Ende zum gewünschten Ergebnis geführt. Am Ortsrand Schöppenstedt in und aus Richtung Eitzum gilt ab sofort eine zulässige Höchstgeschwindigkeit von 70 km/h. Dem mehrfachen Antrag der Schöppenstedter SPD-Fraktion auf Geschwindigkeitsreduzierung wurde von Seiten des Landkreises Wolfenbüttel jetzt zugestimmt. Die entsprechend notwendige Beschilderung wurde bereits angepasst. Die SPD-Fraktion hatte den entsprechenden Antrag erneut im Juni 2023 im Bauausschuss gestellt. Es bestand die einstimmige Meinung, dass zwischen Kreisel und dem Hügel östlich der Einmündung Waldmühle eine Verlangsamung des Verkehrs eingeführt werden sollte. Die Lärmbelästigung der dortigen Anwohner und Besucher des Friedhofs, die Sicherheit bei der Straßenquerung von Radfahrern und Fußgängern, wie u. a. der Schulklassen zum Schulwald, sind berechtigte und nachvollziehbare Gründe auf eine Geschwindigkeitsreduzierung«, so Ratsmitglied und Antragsschreiber Philipp Ulrich. Seit Jahren sei bereits versucht worden, diese Gefahren- und Lärmquelle zu reduzieren. Jetzt habe die Straßenbaubehörde Wolfenbüttel dem Antrag endlich stattgegeben. Im Bauausschuss Schöppenstedt hatte es zuvor ein einstimmiges Votum für den Antrag gegeben. Somit hat sich in diesem Fall die Hartnäckigkeit und Ausdauer tatsächlich ausgezahlt. Das Foto zeigt Mitglieder der SPD-Fraktion vor dem Küblinger Friedhof (v. l.): Rüdiger Bobka, Kolja Mühe, Andrea Föniger, Alexander Bode, Kerstin Hübner und Philipp Ulrich.

### Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48

für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt



## CONTAINER? HELLMICH!

An der K22/38372 Büddenstedt  
WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE

0800 515 83 13

## TEAM TOURNEO

FORD TOURNEO  
CUSTOM  
TREND

ab  
**€ 45.800.-**  
(inkl. Überführungskosten)

Verbrauch nach WLTP\*: Kraftstoffverbr.(komb.): 7,0l/100km; innerstädtisch: 7,9l/100 km, Landstraße: 6,0l/100 km; Autobahn: 7,9l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission(komb.): 159 g/km

**PISKE** Der Ford-Store  
GmbH von Wolfenbüttel  
Ahlumer Straße 86 • 38302 Wolfenbüttel • Tel. 05331/970 20

## Scheiben-Doktor.de

Reparatur & Austausch powered by Car-Talk

**Scheiben-Doktor Wolfenbüttel**  
Inh. André Gregus  
Adersheimer Str. 85a  
Telefon 05331 31584

## Scholz

www.teppich-scholz.de  
50 Jahre  
1971-2021

0 53 52 - 27 27

**FARBEN • TAPETEN • TEPPICHBÖDEN  
• DESIGNBELÄGE • PARKETT**

**Beim Kauf eines Teppichbodens:**

- Lieferung gratis
- Verlegung 45,- €  
(lose im privaten Wohnbereich)

**SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1**

## Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

**Unsere Leistungen:**

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

## Taxi Eggstein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

## SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de



**Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt**  
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

**autohaus osterwieck** T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen  
uns auf Sie.



## Ausstellung »Königslutter und der Krankenmord« eröffnet

»Wie eröffnet man eine Ausstellung, in der es um vielfachen Mord an kranken Menschen geht und man selbst am Tatort arbeitet – einem Ort, den man eigentlich positiv sieht?«, fragte Thomas Zauritz, Geschäftsführer des AWO-Psychiatriezentrums Königslutter (APZ), bei der Eröffnung der Ausstellung »Königslutter und der Krankenmord. Die Landes-Heil- und Pflegeanstalt Königslutter im Nationalsozialismus«. Ein sensibles Thema, ein erschreckendes Thema, ein aufwühlendes Thema – ein wichtiges Thema. Ein Thema, dem sich das APZ gegenüber verpflichtet sieht, es wach zu halten.

### Königslutter

Die Ausstellung ist ein Projekt des Arbeitskreises »Andere Geschichte« und richtet ein besonderes Augenmerk auf die bislang namenlosen Opfer der Euthanasie-Gewaltmaßnahmen im ehemaligen Freistaat Braunschweig und insbesondere in der Landes-Heil- und Pflegeanstalt in Königslutter. Nachdem die Ausstellung bereits in der Gedenkstätte KZ-Außenlager Braunschweig Schillstraße und im Rathaus Lehre gezeigt worden war, wurde sie nun am »Ort des Geschehens« eröffnet. »Ich freue mich sehr, dass wir diese Ausstellung hier an dieser Stelle zeigen dürfen«, betonte Rebekka Denz, zweite Vorsitzende des Arbeitskreises in ihrem Grußwort. »Es ist ein angemessener Ort, da er von zentraler Bedeutung ist.«

Kuratorin Susanne Weihmann gab in ihrem Vortrag einen Überblick über die gezeigten Objekte und lieferte jede Menge Hintergründe zu Namen, Daten und Fakten. So sprach sie u. a.

von dem ersten Patiententransport, der sich am 19. Mai zum 83. Mal jährte. »Bei diesem wurden 70 Stammpatienten der Anstalt in Richtung Tötungsanstalt Bernburg abtransportiert.« Die Opfer vor dem Vergessen zu bewahren, sei die zentrale Aufgabe der Ausstellung, betonte Weihmann. Namentlich werden alle Königslutteraner Patienten, die in dieser Zeit ermordet wurden, in der Ausstellung erwähnt – auch die drei Männer und zwei Frauen, die direkt aus Königslutter stammten. Aber nicht nur die Opfer, sondern auch drei lokale Akteure, wie Susanne Weihmann sie betitelt, die aktiv an der Mordmaschinerie beteiligt waren, werden benannt: Arzt Ernst Meumann, Verwaltungsjurist Gerhard Marquardt sowie Abteilungsarzt Dr. Fritz Barnstorf. Dessen Nachfahren Sebastian und Hennig Barnstorf halfen dabei, die Ausstellung auszuarbeiten und leisteten damit einen wichtigen Beitrag.

Die Ausstellung ist für die Öffentlichkeit bis zum 4. Juli



während der Öffnungszeiten des »Bergcafés« (montags bis freitags von 9 bis 16 Uhr sowie sonnabends und sonntags von 13.30 bis 16 Uhr) zugänglich. Die Ausstellung befindet sich in den Räumen der Ergotherapie im Obergeschoss des »Bergcafés«, der ehemaligen Galerie im Quadrat (AWO-Psychiatriezentrums, Vor dem Kaiserdom 10). Kuratorin Susanne Weihmann bietet darüber hinaus drei Führungen an: am 1., 12. und 22. Juni, jeweils um 14 Uhr.

### Königslutter



Einige Wochen vor den Sommerferien sind noch ein paar Plätze bei der Ferienfreizeit »Grömitz/ Lensterstrand« des FSV Elm-Lappwald frei. Die Zeltfreizeit findet wieder mit dem altbewährten Konzept und den altbekannten und erfahrenen Betreuern stattfinden. Anmeldungen sind noch möglich. Die Unterlagen können auf [www.fsvel.de](http://www.fsvel.de) heruntergeladen werden. Die Ferienmaßnahme wird von Sonntag, dem 23. Juni, bis Sonnabend, dem 6. Juli, durchgeführt und ist geeignet für Kinder und Jugendliche im Alter von zwölf bis 17 Jahren (Jüngere auf Anfrage). Weitere Informationen und Fotos aus den vergangenen Jahren gibt es auf [www.fsvel.de](http://www.fsvel.de) und [www.facebook.com/fsv.elm.lappwald](http://www.facebook.com/fsv.elm.lappwald) sowie bei Carsten Bormann unter 0172/5434647.

### Königslutter



Am Freitag, dem 14. Juni, startet um 19.30 Uhr der traditionelle Musiksommerabend des Blasorchesters »Blau-Gelb« in der »Alten Wassermühle« in Königslutter. Der musikalische Leiter Jörg Tiemann hat wieder einen großen und bunten Strauß an Melodien aus vielen Stilrichtungen der Blasmusik zusammengestellt. Die »Blau-Gelben« werden im romantischen Ambiente der historischen alten Mühle auch in diesem Jahr ihr Bestes tun, um ihr Publikum mit traditionellen Melodien, schmissigen Rhythmen und modernem Sound wieder zu begeistern. Für das leibliche Wohl der Gäste sorgt die Hausherrin der »Alten Wassermühle« Ingeborg Schön. Einlass ist ab 18 Uhr, der Eintrittspreis beträgt 7 Euro. Karten sind nur an der Abendkasse erhältlich.

... himmlische Ideen,  
tapeziert und gestrichen.

**Angelika Schröter** Ihre Malermeisterin  
Königslutter / Rhode Tel. 05365 - 208 701 [angels@ihre-malermeisterin.de](mailto:angels@ihre-malermeisterin.de)

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**  
Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung  
Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

## Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

### Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

## Taxi Eggstein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

**team energie Helmstedt**  
team energie GmbH & Co. KG  
Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Wir machen's möglich! [www.team.de](http://www.team.de)

**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**jeden Sonntag  
Frühstücksbüfett\*  
8.30 bis 11.30 Uhr**

**JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €\*  
mit Beilagen**  
\*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ [principale@t-online.de](mailto:principale@t-online.de)

**CONTAINER? HELLMICH!**  
An der K22/38372 Büddenstedt  
[WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE](http://WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE) 0800 515 83 13

**Dachdeckermeister  
Andreas Drube**

**Geselle oder Meister gesucht**  
(m/w/d)  
Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: [dachhilfe@freenet.de](mailto:dachhilfe@freenet.de)

Wir erfüllen Ihren Wohn(T)raum

Lassen Sie sich von uns mit  
unserer Kompetenz und  
inzwischen über 17-jährigen  
Erfahrung begleiten.

**SR  
IMMOBILIEN**  
Stefanie Rothe  
Brunnenweg 11a  
Zweibüro Marienstr.18  
38350 Helmstedt  
0171 - 95 84 973 | [stefi.rothe@sr-immobilien.com](mailto:stefi.rothe@sr-immobilien.com)  
[www.sr-immobilien.com](http://www.sr-immobilien.com)

Bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand  
„RUND UM DIE IMMOBILIE“



**Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt**  
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen  
uns auf Sie.



**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**jeden Sonntag  
Frühstücksbüfett\***  
8.30 bis 11.30 Uhr

**JEDEN Sonntag ↻ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €\***  
\*Angebot gilt nicht an Feiertagen. mit Beilagen

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

## Der 7. Elmdrive – ein Familienfest für Alt und Jung

Die Sonne lacht, es regnet wenig – beste Zutaten, um seine guten alten Schätzchen auszuführen. Neben den Damen und Herren der Schöpfung sind auch die Oldtimer gemeint, die sich vermehrt auf die Straße wagen und sich nur zu gern am Sonntag, dem 16. Juni, auf dem kommenden Schöninger Elmdrive präsentieren.

### Schöningen

Ob zum Cruisen, um den alten Sportmotor aufheulen zu hören, im Cabrio die Haare wehen zu lassen, in alten Zeiten zu schwelgen oder erstaunte Blicke zu haschen – Oldtimer haben ihren Charme und die Fahrer ihre helle

Freude. Aus welchem Grund und mit welcher Leidenschaft die Fans ihre historischen Fahrzeuge so sehr schätzen, darüber können sie sich beim kommenden Elmdrive austauschen. Bei der Traditionsveranstaltung in den Schlossanlagen werden erneut wieder viele hundert der an-



Auch auf dem 7. Elmdrive werden wieder zahlreiche Old- und Youngtimer zu sehen sein  
Foto: Lennard Hinze

### Schöningen/Göttingen



An einem sonnigen Dienstagmorgen versammelte sich eine Gruppe motivierter Schülerinnen des Schöninger Gymnasiums Anna-Sophianeum in aller Frühe am ZOB in Schöningen. Nachdem sich die Sportlerinnen der WKII bei »Jugend trainiert für Olympia – Leichtathletik« in Helmstedt für den Bezirksentscheid qualifizieren konnten, hieß das Ziel diesmal Göttingen. Zusammen mit einer Mannschaft des Gymnasiums am Bötschenberg aus Helmstedt wurde die Anreise mit dem Bus genutzt, um sich gemeinsam beim Liedersingen auf gegenseitige Unterstützung für den Wettkampf einzustimmen. Aufgrund einer Verspätung des Busses war die Ankunft schon von sportlicher Natur, denn im Laufschrift musste direkt die erste Station angesteuert werden. Über den Tag zeigten die Schöninger Schülerinnen in den verschiedenen Disziplinen viele tolle Leistungen, unter denen auch persönliche Bestleistungen waren. Begleitet wurde das Team dabei wieder von Luca Winter, dem ein großer Dank gilt, und den Sportlehrkräften Christiane Droz und Martin Runte. In der guten Atmosphäre des Göttinger Jahnstadions durften sich die Mädchen der WKII letztendlich mit einem guten dritten Platz gegen eine Reihe starker Teams belohnen. Zufrieden und geschafft kehrte die Gruppe nach einem langen Tag wohlbehalten wieder nach Schöningen zurück. Am Ende stehen eine tolle Erfahrung und auch schon der Ausblick auf weitere sportliche Leistungen im nächsten Jahr. Das Foto zeigt (vordere Reihe v. l.): Joan Voß, Olivia Hoffmann und Lea Winter; hintere Reihe v. l.: Maria Antoniadou, Amie Voß, Juliane Steinbach, Mia Weitze, Hanna Olsen, Emily Wölk und Luca Winter.

sehnlichen Blechkarossen mit H-Kennzeichen zu bestaunen sein. Die Fahrer können nach Ersatzteilen Ausschau halten, einfach nur den Anblick genießen und dabei ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm genießen.

Denn der Elmdrive ist nicht allein für passionierte Schrauber und Old- und Youngtimer-Besitzer ein Anlaufpunkt. Auch in seiner siebten Auflage ist die Veranstaltung für alle konzipiert – als ein großes Familienfest, bei dem jeder willkommen ist. Das kulinarische Angebot wird umfangreicher sein, denn je. Auch für die Kinder bietet das Organisationserteam um Heiko Hinze, Julia und Michael Stern und vielen weiteren ehrenamtlichen Helfern tolle Attraktionen. Die Band »Irish Rover« sorgt derweil auf der Bühne für die musikalische Untermauerung des Tages. Der Eintritt ist wie in den Vorjahren frei.

Im Fokus stehen dennoch die Old- und Youngtimer – Vier- sowie Zweiräder, Nutzfahrzeuge und Kuriositäten. Deren Besitzer müssen ebenfalls weder Startgebühren für Ausfahrten zahlen. Eine Anmeldung für einen Stellplatz ist ebenfalls

nicht erforderlich. Neben dem Fakt, dass der Elmdrive mittlerweile weit über die Grenzen sehr beliebt ist, ein weiterer Grund, weshalb sich viele kurzfristig und nach Witterung entscheiden, vorzufahren, ob die Marke der rund 850 Fahrzeuge aus dem Jahr 2023 in diesem Jahr vielleicht geknackt wird.

Dank zahlreicher Partner und Sponsoren sowie dem Einsatz des mittlerweile 30-köpfigen Teams, das ehrenamtlich alle Vorbereitungen trifft, ist der Elmdrive überhaupt möglich. So lassen es sich Heiko Hinze, Julia und Michael Stern nicht nehmen, explizit und ganz herzlich allen Helfern bei der Veranstaltung zu danken.

Weitere Informationen zum Elmdrive sowie sehenswerte Videos des Elmdrive 2023, die Anmeldung zum »Kolbenletter« (Newsletter) und vieles mehr gibt es auf [www.elmdriver.de](http://www.elmdriver.de).

Sebastian Lükemann

**Dachdeckermeister  
Andreas Drube**

**Geselle oder Meister gesucht**  
(m/w/d)  
Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

**Scholz** [www.teppich-scholz.de](http://www.teppich-scholz.de)  
☎ 0 53 52 - 27 27

**FARBEN • TAPETEN • TEPPICHBÖDEN  
• DESIGNBELÄGE • PARKETT**

**Beim Kauf eines Teppichbodens:**

- Lieferung gratis
- Verlegung 45,- € (lose im privaten Wohnbereich)

**SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1**

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung**

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

**SCHREIBEN SIE UNS**

[info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

## Last-Minute Sommerferien

<b>Mallorca</b> – Santa Ponsa 3,5* TUI SUNEО Santa Ponsa Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 28.6.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>772,- €</b>
<b>Ägypten</b> – Makadi Bay 4* Siva Golden Bay Makadi Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>550,- €</b>
<b>Tunesien</b> – Djerba 4* Hotel Seabel Rym Beach Verpflegung: <b>alles inklusive plus!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>766,- €</b>
<b>Bulgarien</b> – Goldstrand 4* Arena Mar Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 27.6.2024 p. P. nur ab	<b>8 Nächte</b> <b>761,- €</b>
<b>Marokko</b> – Agadir 4* Les Dunes d'Or Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 1.7.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>798,- €</b>
<b>Griechenland</b> – Kreta 4* Blue Aegean Hotel & Suites Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 28.6.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>870,- €</b>
<b>Griechenland</b> – Rhodos 4* Niriides Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>796,- €</b>

## Dein Reisebüro in Schöningen

**Ferien-Center am Elm  
Niedernstraße 18**  
Inh.: Bernd Hellwig  
Tel.: 0 53 52/93 77 09  
[www.Hellwigreisen.de](http://www.Hellwigreisen.de)

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag 15-18 Uhr  
Dienstag-Freitag  
10-13 Uhr und 15-18 Uhr  
Termine bis 19.30 Uhr möglich  
Sonnabend 10-14 Uhr

## Fernreisen zur besten Reisezeit

<b>Tansania</b> – Sansibar 4* AHG Dream's Bay Boutique Hotel Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Frankfurt, z. B. am 30.6.2024 p. P. nur ab	<b>13 Nächte</b> <b>1695,- €</b>
<b>Kapverden</b> – Santa Maria 4,5* Hotel Riu Funana Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Hannover, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab	<b>11 Nächte</b> <b>1478,- €</b>
<b>Dom. Rep.</b> – Bayahibe 4* Viva Dominicus Palace by Wyndham Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Frankfurt, z. B. am 24.9.2024 p. P. nur ab	<b>12 Nächte</b> <b>1345,- €</b>
<b>Kapverden</b> – Santa Maria 5* Riu Cabo Verde Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Hannover, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab	<b>11 Nächte</b> <b>1592,- €</b>

<b>AIDA nova Skandinavische Highlights ab Kiel</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Kiel • z. B. am 13.7. bis 20.7.2024 p. P. nur ab	<b>AIDA</b> <b>7 Nächte</b> <b>799,- €</b>
<b>AIDA nova Norwegen ab Kiel</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Kiel • z. B. am 14.9. bis 21.9.2024 p. P. nur ab	<b>AIDA</b> <b>7 Nächte</b> <b>899,- €</b>
<b>AIDA sol Großbritannien &amp; Norwegen</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Hamburg • z. B. am 27.9. bis 6.10.2024 p. P. nur ab	<b>AIDA</b> <b>9 Nächte</b> <b>1099,- €</b>
<b>AIDA perla Norwegens Fjorde ab Hamburg</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Hamburg • z. B. am 4.10. bis 14.10.2024 p. P. nur ab	<b>AIDA</b> <b>10 Nächte</b> <b>1399,- €</b>
<b>AIDA sol England, Schottland &amp; Norwegen</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Hamburg • z. B. am 25.8. bis 6.9.2024 p. P. nur ab	<b>AIDA</b> <b>12 Nächte</b> <b>1399,- €</b>
<b>AIDA cosma westl. Mittelmeer und Baden auf Mallorca</b> 7 Tage AIDAcosma mit Vollpension oder alles inkl. 5 Tage Baden im Morlans *** mit HP oder Ai inkl. Flug ab Hannover z. B. am 30.9. bis 12.10.2024 p. P. ab	<b>AIDA</b> <b>12 Nächte</b> <b>1487,- €</b>



## Tag der offenen Tür auf dem Seniorenspielplatz

Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr wiederholt der Seniorenbeirat der Stadt Schöningen den Tag der offenen Tür auf dem Seniorenspielplatz.

### Schöningen

Am Sonntag, dem 9. Juni, wird ab 14 Uhr nicht nur Kulinarisches vom Grill geboten. Die Besucher können sich auch in kreativer Bildgestaltung mit der Farbschleuder probieren. Freiluftschach, Minigolf, Freiluftkegeln, Basketball und Dart sorgen ebenfalls für generationsübergreifenden Spielspaß. Der SoVD wird frisch vor Ort zubereitete Kartoffelpuffer backen.

Der Zugang erfolgt über die Straße Westendorf. Ein barrierefreier Zugang ist über den Wallgarten möglich.

Der Seniorenspielplatz in Schöningen an der geschichtsträchtigen Straße Westendorf wurde am 19. Juni 1999 eingeweiht und hat sich seitdem zu einer Begegnungsstätte der Generationen entwickelt. Er wurde auf einem ungenutzten Gartengrundstück der Stadt Schöningen angelegt. Das Grundstück liegt hinter einer alten Stadtmauer.



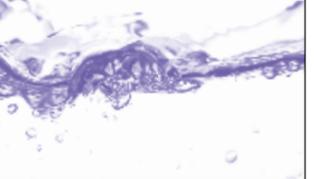
## RotaPutz kommt – der Schmutz geht!

Wenn die Sonne scheint, sieht man erst, wie schmutzig die Fenster sind, natürlich auch die vom Wintergarten. Diese Putzerei tue ich mir nicht an, ich bestelle die Profis von RotaPutz aus Wolfenbüttel. Dann kann ich die Sonne genießen!



**RotaPutz**  
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

Glas- und Rahmenreinigung  
Teppich-/Polsterreinigung  
Sonderreinigung



**IHRE REINIGUNGSPROFIS  
AUS DER REGION**

05331 / 90 880-0 · www.rotaputz.de  
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel

### Schöppenstedt



Willkommenskultur für ukrainische Flüchtlingen genießt in der Region Schöppenstedt einen hohen Stellenwert. Neben der notwendigen Unterbringung sollen u. a. auch die Sprachprobleme verringert werden. Es wird immer wieder deutlich, wie schwer die deutsche Sprache in den unterschiedlichsten Situationen ist. Neben dem Landkreis Wolfenbüttel bietet Andreas Hoyer mit Unterstützung der Kirchengemeinde Schöppenstedt und weiterer ehrenamtlicher Helfer ein Sprach-Café im Gemeindehaus »Segensreich« an. Zusammen mit der Evangelischen Erwachsenenbildung wurde auch ein Alltagssprachkurs für Anfänger bzw. Fortgeschrittene eingeführt. Die aktuell etwa 30 Teilnehmer kommen aus Schöppenstedt und einigen umliegenden Dörfern. Zweimal in der Woche findet das Sprach-Café in Schöppenstedt statt. Eine Stunde wird Deutschunterricht erteilt. Die zweite Stunde können die Kenntnisse dann bei Kaffee und Gebäck gleich angewandt werden. Das Wochenmarkt-Grillteam übergab dazu jetzt eine Spende aus dem Erlös des Bratwurstverkaufs: »Solche Initiativen unterstützen wir sehr gern. Wir alle kennen die Bilder aus den Kriegsblättern. Unsere Spende kann hier hoffentlich ein klein wenig helfen.«

### Esbeck

## 150 Jahre Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr Esbeck wird in diesem Jahr 150 Jahre alt. Das möchten sie mit den Bürgern feiern. Deshalb veranstaltet sie am Sonnabend, dem 7. September, einen Tag der offenen Tür. Hierfür haben die Veranstalter ein interessantes und abwechslungsreiches Programm ausgearbeitet. Es bietet Unterhaltung für Jung und Alt und lässt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Ab 18 Uhr startet mit der offiziellen Begrüßung das Abendprogramm, bei dem »deejay Taucher« im Anschluss für gute Laune sorgt. Für alle Mitglieder der Feuerwehr Esbeck und alle Esbecker Einwohner findet am nächsten Tag ein Katerfrühstück statt. Karten für die begrenzten Plätze können ab Juli erworben werden. Die aktuellsten Informationen gibt es auf [www.feuerwehresbeck.de/150](http://www.feuerwehresbeck.de/150).

Klein.  
Unauffällig.

# IM OHR!

## Meisterhafte Technikwunder: von winzig klein bis voll vernetzt.

### Das ultra kleine Icon G5 Precise

So schön und dabei nahezu unsichtbar. Es ist die kosmetisch unauffälligste Variante höchster Ingenieurskunst und bietet ein einmaliges Klangerlebnis.



### Das vernetzte Ida BT G5

Das Im-Ohr-Hörsystem mit Direct Audio Streaming Technologie vereint volle Konnektivität mit kompromisslosem Hören dank G5 Technologie.



**Kommen Sie einfach im Aktionszeitraum bis zum 31. August bei uns vorbei und lassen Sie sich überraschen.**



Müller Hörgeräte  
Braunschweiger Str. 56  
38170 Schöppenstedt

Amtsgarten 1  
38154 Königslutter

## 14 Jahre – zwei Familienunternehmen – eine Partnerschaft

Zwei inhabergeführte Familienunternehmen in Schöppenstedt für Ihre Gesundheit. Sie stehen gemeinsam für beispielhaft gute Handwerkstradition. Neue Partneraktion: Kaufen Sie Ihre Brille und Ihre Hörgeräte bei uns, erhalten Sie ab sofort jeweils **10 % Partnerrabatt** (bei Hörgeräten auf den Eigenanteil).



## Sonne an, Brille auf!

Ob farbig, verspiegelt,  
selbsttönend oder  
polarisierend

**Angerstein Optik**  
Das A und O in Sachen Augen

**Jetzt** zu attraktiven  
**Aktionspreisen**  
Sonnenschutzgläser in Ihren Glasstärken

Braunschweiger Str. 56 | 38170 Schöppenstedt | Tel.: 05332/94994 | [www.angerstein-optik.de](http://www.angerstein-optik.de)

## Gesuche/Ankauf

Achtung! Kaufe bei guter Bezahlung alte Möbel, Zinn, Silber, Gold, Münzen Bestecke, Schmuck, Gemälde, Bronzen und alles Antike, Tel. 0172/3908055

Gegen Barzahlung gesucht: Gold- und Silberschmuck (auch defekt), alte mech. Armband- und Taschenuhren sowie Münzen, Tel. 0151/12150501

## Dienstleistungen

Fliesenleger. 0160/97739654

**DUBKE**, Haus-, Gewerbe- und Wohnungsräumungen mit Wertanrechnung, Festpreisangebot! Tel.: 0178/5662757

**DUBKE**, Winterdienst, für privat und Gewerbe, Tel.: 0160/1163373

Reparaturen, Wartung und Pflege rund ums Haus, Deponiefahrten zum Festpreis. 0174/5101080, [www.service-spinzig.de](http://www.service-spinzig.de)

STILLER GmbH

- ABBRUCH
- ERDBAU
- CONTAINER

053 31 / 7 36 79

## Motor

Wir kaufen Ihr Auto, Autohaus Seydel in Schöningen, Tel. 05352/949534

## Gesundheit

Berliner-  
mann-Schule

Hilux  
vagus-Speaker

Ideen für  
gutes Gehen

Bei Kniearthrose  
Agilium Freestep

Die Schiene zur Korrektur von X- und O-Bein.  
[orthopaedie-schuhtechnik-schulz.de](http://orthopaedie-schuhtechnik-schulz.de)

Orthopädie-Schuhtechnik  
Andreas Schulz  
Leonhardstr. 60, BS  
0531-72544

MST  
Schule

Firmen-Certifikat  
Schule

## Hinweise

# STADTSPIEGEL

nicht bekommen?

Bitte rufen Sie uns unter 0 53 32/9 68 63 an oder schreiben Sie an [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de).

## Immobilien

**Suche f. vorgemerkte Kunden** EFH, RH, DHH im Raum Helmstedt, Königslutter, Braunschweig und Umgebung. Tel. 05305 9124893 oder 0172 4149254

## Wohnmobile/-wagen

Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil. Tel. 05064/2686044 Ggf. übernehmen wir auch den Stellplatz.

Kürzlich zum Verkauf angebotenen Fendt 540 **bitte noch einmal anbieten!** Tel. 0159/02143727

Wohnwagen-Bodenburg.de

Hobby-Caravan und Reisemobile  
Finanzierung/Inzahlungnah./Ankauf  
Meisterwerkstatt/eigene TÜV-Station  
Tel. 05174 800 880/Groß Lafferde B1

Mo. bis Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Sonntags - Schautag 11.00 bis 16.00 Uhr

Dethleffs  
PÖSSL  
CARAVAN TIRGE

Hannover Altwarmbüchen  
[www.tirge.de](http://www.tirge.de)  
Tel. (05 11) 69 60 350

Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen

Tel.: 0 39 44-3 61 60

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## Hilfe

alltagshilfen  
Schöppenstedt/Schloden

Jetzt mit kostenloser Service-Tel.-Nr.:

0800 / 70 70 400

## Anhänger

Anhänger-Bodenburg.de

Unsinn/Saris/Stema-Anhänger  
Meisterwerkstatt/TÜV-Station  
Vermietung/Ankauf/Finanzieren  
Tel. 05174 800 880/Groß Lafferde B1

Mo. bis Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Sonntags - Schautag 11.00 bis 16.00 Uhr

## Geschäftliche Empfehlungen

Kirsch Anhänger

Vermietung • Verkauf • Ersatzteile  
Werkstattservice

In Braunschweig, Gifhorn Str. 83

Tel.: 0531 / 70 12 250 [www.kirsch-Anhaenger.de](http://www.kirsch-Anhaenger.de)

team energie Helmstedt

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

team energie GmbH & Co. KG

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

Wir machen's möglich! [www.team.de](http://www.team.de)

Mein schöner Garten 2024

Blumige Geschenke

[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

## Stellenmarkt

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

Mediengestalter (m/w/d)

ab sofort

ProExakt

Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

Mediengestalter/  
Content Creator (m/w/d)

im Bereich Social Media

ProExakt

Digital- & Printmedien

Wohnungsauflösung zum 31.08., Elmstr. 36, Schöppenstedt, Möbel, Geschirr, Elektrogeräte, DVD und CD und anderes ab sofort günstig abzugeben. Tel. 0151/ 6153 1579

**Im Stadtspiegel bekommen Sie eine Kleinanzeige schon ab 3 Euro!**

## Stellenmarkt

# STADTSPIEGEL

Wir suchen  
**Verteiler (m/w/d)**  
für den Stadtspiegel.

ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz  
01 70/24321 47  
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr



Bezahlung über Mindestlohn möglich!

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

Medientechnologe (m/w/d)

Bereich Digitaldruck, ab sofort



# STADTSPIEGEL

Kostenlose Zustellung/Auslage jeden zweiten Sonnabend in Schöppenstedt, Schöningen, Königslutter und Umgebung sowie online auf [www.stadtspiegel24.de](http://www.stadtspiegel24.de).

Kontakt  
Stadtspiegel, Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt  
(0 53 32) 96 86-3, Fax 96 86-51, [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

Herausgeber  
ProExakt GmbH  
Multimedia-Unternehmen  
Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt  
Geschäftsführer: Thomas Schönefeld (v.i.S.d.P.)

Objektleitung  
Michael Heinz, (0 53 32) 96 86-42

Chefredaktion und Satz  
Thomas Günther

Gestaltung und Anzeigensatz  
Jennifer Lesser, (0 53 32) 96 86-482  
Jana Hannig (0 53 32) 96 86-46

Redaktion  
Sebastian Nickel, (0 53 32) 96 86-486  
Sebastian Lükemann, (0 53 32) 96 86-47

Anzeigenberatung  
Michael Heinz, (0 53 32) 9686-42 oder (0170) 243 2147  
Liliana Mnich, (0 53 32) 96 86-50  
Reinhard Bremer, (0 53 32) 96 86-487  
Sven Wüstfeld, (0152) 2758 6990

Kleinanzeigen-Annahme  
Reinhard Bremer, (0 53 32) 96 86-487

Druck  
FUNKE Niedersachsen Druckzentrum GmbH  
Christian-Pommer-Straße 45, 38112 Braunschweig

Redaktions- und Anzeigenschluss ist jeweils mittwochs vor dem Erscheinungsdatum.

## Private und gewerbliche Kleinanzeigen im Stadtspiegel – schon ab 3 Euro!

Annahme: Stadtspiegel · Bahnhofstraße 17 · 38170 Schöppenstedt

Rubrik	<input type="checkbox"/> Fettdruck (+4,-€)	<input type="checkbox"/> Farbschrift (+4,-€)	
			3,- €
			6,- €
			9,- €
			12,- €
			15,- €
			18,- €

Name/Adresse/Telefon

Die Anzeige soll in den nächsten \_\_\_\_\_ Ausgaben des Stadtspiegels erscheinen  
(Bitte Anzahl eintragen, die Preise verstehen sich pro Ausgabe)

Kleinanzeigen können nur erscheinen, wenn der entsprechende Betrag in bar oder in Briefmarken beiliegt!

STADTSPIEGEL

BESSER INFORMIERT

Schöningen

## Tauffest im Bibelgarten

Nach dem schönen Tauffest im Jahr 2023 mit elf Täuflingen lädt die Kirchengemeinde St. Vincenz und St. Lorenz Schöningen auch in diesem Jahr zu einem Tauffest im Bibelgarten St. Lorenz ein. Das Fest wird am Sonnabend, dem 30. Juni, im Rahmen des diesjährigen Bibelgartensommers gefeiert. Es beginnt um 14.30 Uhr. Das Schöne ist, dass sich die Tauffamilien um fast gar nichts kümmern müssen – denn die Kirchengemeinde lädt die Taufgesellschaften ein. Die Taufen finden an zwei verschiedenen Orten im Bibelgarten statt. Musikalisch gestaltet wird der Taufgottesdienst von Karsten Ruß, dem Populärmusiker der Landeskirche. Wer ihn schon einmal erlebt hat, weiß, dass ihn ein schwungvoller Gottesdienst erwartet. Für die Kinder ist nach dem Gottesdienst eine Hüpfburg aufgebaut. Es gibt schon Anmeldungen zur Taufe – aber die Kirchengemeinde freut sich über weitere Anmeldungen – auch über die Gemeindegrenzen hinaus. Auch Erwachsenentaufen sind möglich. Sie können sich auch kurzfristig anmelden. Anmeldungen richten Sie bitte an das Pfarramt St. Vincenz und St. Lorenz unter 0 53 52/47 64 oder vincenz-lornez.buero@lk-bs.de.

Hemkenrode

## Familienflohmarkt im Freibad

Am Sonntag, dem 9. Juni, findet von 10 bis 14 Uhr auf dem Gelände des Freibades am Elm in Hemkenrode ein Familienflohmarkt statt. Es werden unterschiedliche Angebote rund ums Kind und die Familie angeboten. Bei hoffentlich schönem Wetter kann auf dem Gelände gestöbert und bei Kaffee und Kuchen nett geplaudert werden. Der Erlös vom Verkauf des Kuchens wird dem Freibad gespendet. Standanmeldungen können bitte bis zum 1. Juni unter gezeiten6@gmx.de vorgenommen werden.

## 20. Auflage der Mountainbike-Tage

Für alle, die den Nationalpark Schwarzwald auf dem Mountainbike erobern wollen, gibt es ein besonders reizvolles Reiseziel: Ende Juni werden die Gastgeber im Wolfstal mit der 20. Auflage ihrer MTB-Tage wieder für Begeisterung bei kleinen wie großen Pedalhelden sorgen.

Wolfstal

Bei den Jubiläumstagen vom 28. bis 30. Juni begleiten ortskundige Tourguides die Mountainbiker auf ihren Ausfahrten über Berg und Tal. Dazu werden spezielle Übernachtungspakete angeboten. Das Angebot reicht vom Landgasthof bis zum Drei-Sterne-Hotel. Pauschalen mit drei Übernachtungen inklusive Frühstück können schon ab 110 Euro pro Person im Doppelzimmer gebucht werden. Je nach Angebot sind Lunchpakete und die mobile Werkzeugete für unterwegs, Verwöhn-Halbpension, Saunagänge sowie Mög-

lichkeiten zur Fahrradwäsche im Preis enthalten. Fünf geführte Touren führen zu den wildromantischen Orten im Wolfstal, über grüne Wiesen und hinauf zum Bergrücken mit seinen atemberaubenden Aussichten. Im Wolfstal hat man auch an Familien mit Kindern und diejenigen gedacht, die sich lieber auf dem E-Bike den Herausforderungen stellen. Auf sie alle wartet ein attraktives Programm, bei dem man sich vier Tage lang an der Wolf und auf den Schwarzwaldhöhen den Fahrtwind um die Nase wehen lässt. Am Wegrand entdeckt man so manches Klein-

od. Die ausgeschilderten Mountainbike-Strecken rund um die beiden Schwarzwald-Gemeinden Bad Rippoldsau-Schapbach und Oberwolfach sind für Klein wie Groß geeignet. Denn es gibt auf über 400 Kilometern Radwege in diesem wildromantischen Tal und auf den Höhen Touren für jedes Alter und jeden Anspruch. Die Routenlängen reichen von 30 bis 50 Kilometer. Überwunden werden je nach Verlauf zwischen 700 und 1250 Höhenmeter. Zwischendurch geht es mit rasanten Abfahrten ins Tal. Das Wolfstal gilt als eine der schönsten Urlaubsregionen im Schwarzwald, die reiche Naturschätze in unmittelbarer Nähe der Schwarzwaldhochstraße bietet. Anmeldeschluss für die Teilnahme an den Mountainbiketagen ist am 22. Juni. Informationen hierzu finden sich auf [www.wolfstal-mtb.de](http://www.wolfstal-mtb.de). Hier finden sich auch das komplette Programm vom 28. bis 30. Juni und alle Tourenvorschläge. Auf dieser eigens für die MTB-Tage eingerichteten Internetseite gibt es außerdem eine Übersicht über die Pauschalangebote für zwei oder drei Übernachtungen und die Extras, welche die Gastgeber bieten.



Die 20. Mountainbike-Tage im Wolfstal bieten vom 28. bis 30. Juni wieder sportliche Herausforderungen Foto: Wolfstal Tourismus

## »Elektra, wir müssen reden« im Staatstheater

Im Kleinen Haus des Staatstheaters Braunschweig ist am 1., 7. und 9. Juni das Schauspiel »Elektra, wir müssen reden« von Hugo von Hofmannsthal mit Rebekka David und Ensemble zu sehen. Karten gibt es auf [www.staatstheater-braunschweig.de](http://www.staatstheater-braunschweig.de), unter 0531/123 45 67 sowie an der Theaterkasse.

Braunschweig

In diesem Schauspiel zeigt Hugo von Hofmannsthal in der Frühzeit der Psychoanalyse die Familie als Brutkasten menschlicher Neurosen. Bei den Atriden legt eine Generation der nächsten im Wortsinn die Axt in die Hand. Die Geschichte beginnt mit beleidigten Göttern, geschlachteten und verspeisten Kindern, führt über tödlich verfeindete Brüder, zu Marmor erstarrte Mütter, vergewaltigte Töchter, von Zeus (in Schwanengestalt) Geschwängerte bis zum Opfer Iphigenies – vollzogen am eigenen Kind im Austausch für günstige Winde nach Troja. Und auch das Ende des folgenden, langen Krieges beendet das Morden nicht: Klytämnestra, Agamemnons Frau und Mutter Iphigenies, hat sich inzwischen mit Ägisth verbunden, auch er ein Anwärter auf die Herrschaft in Mykene. Gemeinsam erschlagen sie den kaum heimgekehrten König. Für den Vatermord will dessen Zweitgeborene, Elektra,

nun Rache. Zur Ausführung des blutigen Plans wartet sie jahrelang, ihren Hass nährend, auf die Rückkehr des exilierten Bruders Orest. Chrysothemis, jüngste Tochter der Familie, wird derweil zwischen all dem zerrieben. Das ist die Ausgangssituation für Hugo von Hofmannsthal »Elektra« und für Rebekka Davids Auseinandersetzung mit seinem Stück. Rebekka David, in Braunschweig bekannt durch bildstarke Inszenierungen, die Literatur von innen heraus umstülpen, sucht bei Hofmannsthal nach der Sprachlosigkeit und Emotionalisierung, die in aktuellen Diskursen Gräben zwischen den Positionen vertiefen. Wie sollen wir gemeinsam für eine Gesellschaft

kämpfen, in der alle Gehör finden, am Abendbrottisch die eigene Familie zu verstehen?



Szene aus »Elektra, wir müssen reden« Foto: Thomas M. Jauk

# Elektra, wir müssen reden

## Schauspiel 01., 07. & 09. Juni Kleines Haus

### Staatstheater Braunschweig

Karten erhältlich unter 0531 1234 567  
[staatstheater-braunschweig.de](http://staatstheater-braunschweig.de)

Last-Minute Sommerferien	
<b>Mallorca</b> – Santa Ponsa 3,5* TUI SUNEIO Santa Ponsa Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 28.6.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>772,- €</b>
<b>Ägypten</b> – Makadi Bay 4* Siva Golden Bay Makadi Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>550,- €</b>
<b>Tunesien</b> – Djerba 4* Hotel Seabel Rym Beach Verpflegung: <b>alles inklusive plus!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>766,- €</b>
<b>Bulgarien</b> – Goldstrand 4* Arena Mar Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 27.6.2024 p. P. nur ab	<b>8 Nächte</b> <b>761,- €</b>
<b>Marokko</b> – Agadir 4* Les Dunes d'Or Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 1.7.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>798,- €</b>
<b>Griechenland</b> – Kreta 4* Blue Aegean Hotel & Suites Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 28.6.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>870,- €</b>
<b>Griechenland</b> – Rhodos 4* Niriides Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab	<b>7 Nächte</b> <b>796,- €</b>

### Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm  
Niedernstraße 18  
Inh.: Bernd Hellwig  
Tel.: 0 53 52/93 77 09  
[www.Hellwigreisen.de](http://www.Hellwigreisen.de)

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Montag 15-18 Uhr  
 Dienstag-Freitag  
 10-13 Uhr und 15-18 Uhr  
 Termine bis 19.30 Uhr möglich  
 Sonnabend 10-14 Uhr

### Fernreisen zur besten Reisezeit

<b>Tansania</b> – Sansibar 4* AHG Dream's Bay Boutique Hotel Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Frankfurt, z. B. am 30.6.2024 p. P. nur ab	<b>13 Nächte</b> <b>1695,- €</b>
<b>Kapverden</b> – Santa Maria 4,5* Hotel Riu Funana Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Hannover, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab	<b>11 Nächte</b> <b>1478,- €</b>
<b>Dom. Rep.</b> – Bayahibe 4* Viva Dominicus Palace by Wyndham Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Frankfurt, z. B. am 24.9.2024 p. P. nur ab	<b>12 Nächte</b> <b>1345,- €</b>
<b>Kapverden</b> – Santa Maria 5* Riu Cabo Verde Verpflegung: <b>alles inklusive!</b> inkl. Flug ab Hannover, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab	<b>11 Nächte</b> <b>1592,- €</b>

<b>AIDAnova Skandinavische Highlights ab Kiel</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Kiel • z. B. am 13.7. bis 20.7.2024	 <b>7 Nächte</b> <b>799,- €</b>
<b>AIDAnova Norwegen ab Kiel</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Kiel • z. B. am 14.9. bis 21.9.2024	 <b>7 Nächte</b> <b>899,- €</b>
<b>AIDAso! Großbritannien &amp; Norwegen</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Hamburg • z. B. am 27.9. bis 6.10.2024	 <b>9 Nächte</b> <b>1099,- €</b>
<b>AIDAPERLA Norwegens Fjorde ab Hamburg</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Hamburg • z. B. am 4.10. bis 14.10.2024	 <b>10 Nächte</b> <b>1399,- €</b>
<b>AIDAso! England, Schottland &amp; Norwegen</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • ab/bis Hamburg • z. B. am 25.8. bis 6.9.2024	 <b>12 Nächte</b> <b>1399,- €</b>
<b>AIDACOSMA westl. Mittelmeer und Baden auf Mallorca</b> 7 Tage AIDACOSMA mit Vollpension oder alles inkl. 5 Tage Baden im Morlans *** mit HP oder Ai inkl. Flug ab Hannover z. B. am 30.9. bis 12.10.2024	 <b>12 Nächte</b> <b>1487,- €</b>

## USEDOM

Deutschlands Sonneninsel



Promenadenhotel Admiral \*\*\*\*

### JUNIKRACHER

Buchbar vom 01.06.-30.06.2024,  
Anreise täglich möglich

3 Übernachtungen inkl. Frühstück  
2 x Halbpension (3-Gänge)  
1 x Fischbrötchen To Go  
1 x Flasche Prosecco zur Anreise  
auf dem Zimmer  
Nutzung von Indoor-Pool und Saunen

Preis p. P. im DZ Economy  
01.06.-30.06.2024 ab 333 €

3 Ü/HP ab  
**333 €**  
pro Person

**Buchung: TEL 038378 66266 oder  
online [www.admiral-usedom.de](http://www.admiral-usedom.de)**

Promenadenhotel Admiral, GbR Dr. Stähler/Naumann,  
Strandpromenade 36/37, 17429 Seebad Bansin

## Abbenroder Mühlencafé



## Jazzkonzert

Als „The Brudy Ensemble“ haben sie kürzlich ein Album im Sextett veröffentlicht, nach Abbenrode kommen Karsten Brudy und Lars Bernsmann mit der Sängerin Corinna Fiedler im Trio mit ihrer Version von Western Swing, und hawaiianisch angehauchten Jazz. Die Kombination Pedal Steel Guitar, E-Gitarre und Gesang dürfte hierzulande ziemlich einzigartig sein. Es wird eine Mischung aus virtuosen Gitarrenarrangements im Wechsel mit träumerisch schwabenden Slidepassagen präsentiert. Mit ihrer ausdrucksstarken Stimme verleiht Corinna Fiedler ausgewählten Perlen aus dem American Songbook sowie der ein oder anderen Folk- und Countrynummer ein neues und emotionales Gewand.

- Im Jubiläumsmonat Juni erhält jeder Gast bei den Veranstaltungen ein Glas Sekt. gratis -

**16.06. 18:00 Uhr**  
Eintritt 20 €

Mühlenweg 6 (Parkplatz Elmtrift/Ackerweg),  
38162 Abbenrode/Cremlingen, **Telefon 01578-7685505**  
**Internet: [www.abbenroder-muehlencafe.de](http://www.abbenroder-muehlencafe.de)**

## HOLZ MACHT SACHEN!

Holz, Baum, Wald und Du?

FORSCHUNGSMUSEUM SCHÖNINGEN  
SONDERAUSSTELLUNG  
**1.6.2024 – 2.3.2025**

**Archäologie  
Holz  
Niedersachsen**

FORSCHUNGSMUSEUM  
SCHÖNINGEN.

[www.forschungsmuseum-schoeningen.de](http://www.forschungsmuseum-schoeningen.de)

## Ein heißer Oldtimer-Sommer: Classic Summer Days auf Schloss Seggerde

Der Mercedes-Benz-R129-SL-Club lädt, nach großem Erfolg auf Schloss Merode im Jahr 2023, erneut zu einem unvergesslichen Wochenende für Oldtimer- und Youngtimer-Enthusiasten ein. Das diesjährige Treffen findet am Sonnabend und Sonntag, 8. und 9. Juni, auf dem Schloss Seggerde in Oebisfelde-Weferlingen (Landkreis Börde) in Sachsen-Anhalt statt und verspricht eine einzigartige Mischung aus Eleganz, Fahr- und Familienspaß.

### Oebisfelde-Weferlingen

Zudem wird die Veranstaltung durch Präsentationen von Technikpartnern und Autoklubs bereichert.

Als von Mercedes-Benz anerkannte Enthusiasten vereint der Mercedes-Benz-R129-SL-Club die Fans der Marke und alle Classic-Car-Liebhaber in einer einzigartigen Atmosphäre. Die Classic Summer Days sind markenunabhängig, denn der R129-SL-Club schätzt die Vielfalt historischer Fahrzeuge.

Höhepunkt der Veranstaltung ist der »Concours d'Elegance«, bei dem historische Fahrzeuge in ihrer ganzen Pracht präsentiert und prämiert werden. Neben Präsen-

tationen erwarten die Besucher Vorträge, anregende Gespräche und Vorführungen. Ein vielfältiges Rahmenprogramm bietet kulinarische Genüsse für jeden Geschmack sowie Unterhaltung für die ganze Familie, darunter ein Riesenrad und Rundfahrten für die Kinder.

Ein besonderer Fokus liegt auf der legendären Fahrzeuggeschichte »70 Jahre Mercedes SL (1954 bis 2024)«.

Auch Musikliebhaber kommen auf ihre Kosten. Am Sonnabendnachmittag sorgen die »Street Paraders« für Unterhaltung nach bester Marching-Band-Art. Abends wird das »Knut-Richter-Trio« ein Konzert geben (kostenpflichtig, begrenzte Teilnehmer-



Der Mercedes R129 SL wird im Mittelpunkt der Classic Summer Days auf Schloss Seggerde stehen

Foto: Michael Czehowsky

### Abbenrode



Das Duo »Learning to Fly« ist am Sonntag, dem 9. Juni, um 18 Uhr im »Abbenroder Mühlencafé« zu Gast. Künstler wie Bob Dylan, Tom Waits, Bruce Springsteen, Paul Simon und Tom Petty sind Rockpoeten. Mit ihren Songs haben sie Musikgeschichte geschrieben und ihre Werke haben Generationen von Singer-Songwritern den Blueprint zu eigenen Erfolgen gegeben. Mit ihrem Programm »Storytellers« schaffen Martin Hauke und Juan Schmid einen aufrechten Tribut an diese außergewöhnlichen Songschreiber. Teils in eigenen Arrangements, doch immer nah am Original, spielen und erzählen die zwei Musiker vom Schaffen dieser und anderer Weltkünstler, deren Leben und der Story hinter dem Song. Hört man den beiden zu, spürt man ihre Liebe zu dieser Musik. Mal sanft und spärlich dosiert, mal mit großer Kraft, setzen sie gekonnt ihre Gitarren und Stimmen ein. Dabei spielen sie jedoch immer respektvoll hinter dem Song. So erwartet den Zuschauer ihrer Konzerte, ein Unplugged-Programm, vorgetragen mit Charme, Spielfreude und großer Leidenschaft. Martin Hauke ist Gitarrist und Gründungsmitglied der Braunschweiger Rolling-Stones-Tribute-Band »Voodoo Lounge«, und Juan Schmid kennt man als Sänger der Hanoverschen Soulformation »Soulviertel«. Der Eintritt kostet 14 Euro im Vorverkauf und 16 Euro an der Abendkasse. Mehr Informationen gibt es auf [www.abbenroder-muehlencafe.de](http://www.abbenroder-muehlencafe.de).

### Schöningen



Der Heimatverein Schöningen und Umgebung unternimmt am Freitag, dem 14. Juni, eine Tagesfahrt nach Celle und lädt dabei auch ausdrücklich Nichtmitglieder ein, an der Fahrt teilnehmen. Abfahrt ist um 8 Uhr vom ZOB in Schöningen, die Rückkehr dort ist für 17,30 Uhr geplant. Nach einer Führung durch die malerische Altstadt und einem Stadtbummel gibt es ein Mittagessen in der Waldwirtschaft »Alter Kanal« in Celle. Der Fahrpreis von 75 Euro beinhaltet die Busfahrt, die Stadtführung und das Essen. Der Heimatverein freut sich schon jetzt, neue Teilnehmer bei seinen interessanten Tagesfahrten begrüßen zu dürfen. Interessenten melden sich bitte bei Heinrich Othmer unter 0176/43570988. Bei ihm gibt es nähere Informationen.

anzahl). Alle drei Bandmitglieder haben eines gemeinsam: Sie spielen Swing aus Leidenschaft, von elegant-charmant bis feurig-virtuos. Unkontrolliertes Fingerschnippen und gute Laune sind garantiert.

Der Mercedes-Benz-R129-SL-Club und die Sponsoren, zu denen

auch das Möbelhaus Adamski aus Süplingen gehört, freuen sich darauf, viele Besucher auf Schloss Seggerde bei den Classic Summer Days willkommen zu heißen.

Detaillierte Information, Eintrittspreise und Ticketbuchungsmöglichkeiten gibt es auf [www.classicsummerdays.de](http://www.classicsummerdays.de).

## Wir sind dabei.



**Classic Summer Days®**  
Schloss Seggerde 08. - 09. Juni 2024

[www.classicsummerdays.de](http://www.classicsummerdays.de)



Inh. Dirk Adamski

Steinweg 30-31

38373 Süplingen

Tel.: 05355 / 8683

Möbelhaus

**ADAMSKI**

KOCHEN - WOHNEN - SCHLAFEN

[www.moebelhaus-adamski.de](http://www.moebelhaus-adamski.de)

## KOMÖDIE am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/1218680  
Fax: 0531/1218690

Komödie am Altstadtmarkt GmbH  
Geschäftsführer: Florian Battermann  
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

### VIER LINKE HÄNDE

Wenn zwei Menschen „zwei linke Hände“ haben, macht das vier linke Hände und zugleich auch einen hübschen Lustspieltitel. Dabei ist mit den Händen der beiden Hauptpersonen eigentlich alles in Ordnung – Schwierigkeiten haben sie nur, Herz und Verstand in Einklang zu bringen. Die bekannte Komödie des französischen Autors Pierre Chesnot erzählt die Geschichte von Sophie und dem äußerst konservativen und eigenbrötlerischen Junggesellen Bertrand. An ihrem 45. Geburtstag will Sophie ihrem tristen Dasein mit Hilfe einer Überdosis Schlaftabletten und einer gefüllten Badewanne ein Ende setzen. Doch der Plan misslingt gründlich! Schließlich führt das übergelaufene Badewasser sogar dazu, dass die Wohnung des unter ihr lebenden Bertrands überschwemmt wird... und so lernen sich die beiden Protagonisten dieser Komödie kennen. Was danach folgt, ist ein höchst amüsanter und witziger Schlagabtausch zweier Menschen, die miteinander nicht leben können, es aber ohneeinander auch nicht lange aushalten. Sie Eva Habermann erstmals auf einer Braunschweiger Bühne! Mit: Eva Habermann und Florian Battermann Inszenierung: Markus Bölling

### ABER BITTE MIT SCHLAGER!

Mit ein wenig Nostalgie und viel Augenzwinkern erklingen zahlreiche Evergreens und Schlager wie z.B. „Fiesta Mexicana“, „Zucker im Kaffee“, „Ich war noch niemals in New York“, „Ein bisschen Spaß muss sein“, „Lass die Sonne in dein Herz“, „Hurra, wir leben noch“ und „Deine Spuren im Sand“. Erleben Sie den deutschen Urlaubsalltag Ende der 70er auf einem Campingplatz an der Ostsee. Teenager finden ihre erste Liebe und gestresste Eltern sehnen sich nach Erholung und ein bisschen Sonnenschein. Das Urlaubsidyll wird jedenfalls zum Tollhaus – und das Publikum darf mitsingen und klatschen. Was die fünf Darstellerinnen und Darsteller auf die Bühne bringen, macht einfach gute Laune, ist Unterhaltung pur und stimmt so richtig auf den Sommerurlaub ein. Dem Zauber der guten alten Schlager-Zeit kann man sich bei dieser schmissigen Revue einfach nicht entziehen, sodass die Gute-Laune-Depots wieder restlos aufgefüllt werden! Inszenierung: Oliver Geilhardt

Fr.	31.5.	19.30 Uhr	VIER LINKE HÄNDE	29,10 € - 35,10 €
Sa.	1.6.	19.30 Uhr	VIER LINKE HÄNDE	29,10 € - 35,10 €
So.	2.6.	16 Uhr	VIER LINKE HÄNDE	29,10 € - 35,10 €
Mo.	3.6.		spielfrei	
Di.	4.6.		spielfrei	
Mi.	5.6.		spielfrei	
Do.	6.6.	19.30 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	27,10 € - 33,10 €
Fr.	7.6.	19.30 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	27,10 € - 33,10 €
Sa.	8.6.	16+19.30 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	29,10 € - 35,10 €
So.	9.6.	16 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	29,10 € - 35,10 €
Mo.	10.6.		spielfrei	
Di.	11.6.	19.30 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	27,10 € - 33,10 €
Mi.	12.6.	19.30 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	27,10 € - 33,10 €
Do.	13.6.	19.30 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	27,10 € - 33,10 €
Fr.	14.6.	19.30 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	27,10 € - 33,10 €
Sa.	15.6.	16+19.30 Uhr	ABER BITTE MIT SCHLAGER!	29,10 € - 35,10 €

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse  
(0531 - 1218680) oder unter [www.komodie-am-altstadtmarkt.de](http://www.komodie-am-altstadtmarkt.de)  
HRB Braunschweig 9380 info@komodie-am-altstadtmarkt.de  
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

## VERANSTALTUNGEN

Sonnabend, 1. Juni 2024

**12 Uhr, Königslutter**  
Fahrradtag, Platz an der Stadtkirche

**20 Uhr, Schöppenstedt**  
Open-Air Kino-im Freibad, Eintritt frei

Sonntag, 2. Juni 2024

**9 Uhr, Schöppenstedt**  
Flohmarkt auf dem Elm Asse Platz

**10 Uhr, Winnigstedt**  
Dorfflohmarkt

**10 Uhr, Samleben**  
Flohmarkt auf dem Dorfplatz vor dem DGH

**14 Uhr, Burg Warberg**  
Musikschulifest der Kreismusikschule Helmstedt

**15 Uhr, Lappwaldsee**  
Grillen am Lappwaldsee, Grillplatz

**17 Uhr, Samleben**  
Sambleber Orgelkonzerte 2024, Dorfkirche

Mittwoch, 5. Juni 2024

**15 Uhr, Schöppenstedt**  
Blutspende des DRK-Ortsvereins, Eulenspiegelhalle

Donnerstag, 6. Juni 2024

**16.30 Uhr, Schöningen**  
Geführte Pedelec-/E-Bike-Tour in der Elm-Lappwald-Region, Treffpunkt: Burgplatz

Freitag, 7. Juni 2024

**16.30 Uhr, Emmerstedt**  
Schützenfest mit Kinderumzug, Am Sportplatz

**19 Uhr, Remlingen**  
Volksfest »Remlingen feiert«

Sonnabend, 8. Juni 2024

**9 Uhr, Beienrode**  
Dorfflohmarkt

**14 Uhr, Remlingen**  
Kinderfest »Remlingen feiert«

**15 Uhr, Hoiersdorf**  
Hoiersdorfer Tränkefest, Dorfgemeinschaftshaus

**19 Uhr, Königslutter**  
Jubiläumskonzert im Kaiserdom

Sonntag, 9. Juni 2024

**10 Uhr, Dettum**  
Dorfflohmarkt

**10 Uhr, Süplingen**  
Dorfflohmarkt

**11 Uhr, Helmstedt**  
Flohmarkt, Parkflächen von Kaufland

**14.30 Uhr, Wolfenbüttel**  
Kunterbuntes Kinder-Sportfest, Sportanlage Halberstädter Straße

Dienstag, 11. Juni 2024

**15 Uhr, Schöppenstedt**  
Vortrag: »Das Chaos – es holt mich immer wieder ein oder: Im Chaos bin ich Königin Gemeindehaus »Segensreich«

Sicke

## Musik- und Tanzfest

Der Verein »MiteinanderBUNT« freut sich, ein Musik- und Tanzfest im Park anlässlich des Demokratiefestivals 2024 und des 50. Geburtstages der Samtgemeinde Sickinge auszurichten. »Wir wollen miteinander tanzen, Musik hören, essen und die Demokratie feiern«, heißt es von den Veranstaltern. Gefördert wird das Projekt durch die Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Wolfenbüttel im Rahmen des Bundesprogramms »Demokratie leben!«. Es gibt Livemusik von »tubs.it«, der »Müller-Verschörung«, »Triomanie« und »Kates Chor«, angeleitetes Tanzen in der Gemeinschaft, Ausstellungen zum Thema »75 Jahre Grundgesetz« und »Gesichter der Demokratie«, Infostände zu Integration, Migration und Nachhaltigkeit, das DRK-Spielmobil sowie internationales Catering. Alles ist kostenlos. Es wird darum gebeten, Geschirr und Picknickdecken sowie gern auch eigenes Essen und eigene Getränke mitzubringen.

Braunschweig



Am Sonnabend, dem 15. Juni, eröffnet in Braunschweig der diesjährige Lichtparcours. Die Vorbereitungen für die inzwischen sechste Ausgabe des beliebten Formats laufen auf Hochtouren. 13 neue Lichtkunstwerke von renommierten Künstlern werden die Stadt bis zum 6. Oktober schmücken. Den inhaltlichen Schwerpunkt bildet dabei die Auseinandersetzung mit der Ambivalenz des Lichts selbst, mit seinen vielfältigen, sicht- und unsichtbaren Effekten auf den Menschen und die Umwelt sowie auch die Folgen der Nutzung seiner künstlichen Form. Dazu sollen die temporären, ortsspezifischen Werke Begegnungsräume und Orte des Austausches schaffen. Passend dazu wird währenddessen wieder ein buntes Programm an Begleitveranstaltungen angeboten. Von Lesungen, Yoga an verschiedenen Kunstwerken über Workshops und Klubnächte bis hin zu abwechslungsreichen Führungen wird mit Sicherheit für jeden etwas dabei sein. Weitere Informationen gibt es auf [www.lichtparcours.de](http://www.lichtparcours.de).  
Foto: Jan Philip Scheibe – Rotlicht

## Gemeinsam feiern!

– Anzeige –

Eine Hüpfburg auf einer Feier ist ein wahrer Traum für jedes Kind und ein absoluter Hingucker. Schon von Weitem strahlt sie in leuchtenden Farben und zieht die Aufmerksamkeit aller kleinen Gäste auf sich.



Cremlingen

Die Hüpfburg ist nicht nur ein Ort zum Hüpfen, sondern ein magisches Königreich, ein Piratenschiff oder ein Märchenschloss, das die Fantasie anregt und unzählige Abenteuer verspricht. Zu Kindergeburtstagen, Einschulungen, Hochzeiten oder einer Firmenveranstaltung lässt eine Hüpfburg deshalb Kinderherzen höher schlagen.

Die Eventvermietung C&L Hüpfburgen u. v. m. in Cremlingen ist für Hüpfburgen der

richtige Ansprechpartner. Neben Hüpfburgen gibt es eine Vielzahl weiterer Eventmodule. Von Popcorn- und Zuckerwattenmaschinen über Partyzelte und Zapfanlagen bis hin zu Bierzeltgarnituren und Pavillons. Dabei wird großen Wert auf die Qualität und Sicherheit der Produkte gelegt. Alle Attraktionen werden regelmäßig gewartet und entsprechen den höchsten Sicherheitsstandards. Mehr Informationen gibt es auf [www.eventvermietung.com](http://www.eventvermietung.com) oder unter 0176/84311081.

Sambleben



Das zweite Konzert an der Johann-Daniel-Boden-Orgel (erbaut um 1776) der ev.-luth. Dorfkirche zu Samleben in diesem Jahr findet am Sonntag, dem 2. Juni, um 17 Uhr statt. Es spielt die Kantorin Olga Minkina (Foto) aus Tangermünde. Zu hören sind Kompositionen aus dem nord- und mitteldeutschen Raum von Franz Tunder (St. Marien, Lübeck), Gottfried Heinrich Stölzel (Gotha) und Georg Böhm (Lüneburg). Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Braunschweig Löwenstadt

# LICHT PARCOURS 2024

15. Juni – 6. Oktober  
[www.lichtparcours.de](http://www.lichtparcours.de)

Stadt Braunschweig  
Fachbereich Kultur und Wissenschaft

Reisedienst u. Reisebüro



## Unsere Tagesfahrten 2024

<b>Polenmarkt Slubice</b> (Frankfurt/Oder) 08.06. / 22.06. / 06.07. / 20.07. / 03.08. / 17.08. / 07.09. / 21.09. / 05.10. / 19.10. / 02.11. / 16.11. / 07.12. / 14.12.2024 .....	30,00 €
<b>Berlin mit 7-Seen-Schiffahrt</b> 05.07. / 27.08.24 .... inkl. Stadtführung, Mittagessen und Schiffahrt .....	77,00 €
<b>Berlin mit Sonntags-Brunch auf der Spree</b> 21.07. / 25.08.24 .... inkl. Innenstadt-Schiffahrt mit Brunch-Buffer .....	99,00 €
<b>Grill-Schiffahrt nach Bremen</b> 27.07. / 24.09.24 .... inkl. Schiffahrt Verden – Bremen mit Grillbuffet an Bord .....	86,00 €
<b>Erlebnisreiche Harzreise mit Selketalbahn ...</b> 25.07. / 13.09.24 .... inkl. Selketalbahn, Mittagessen, Mausefallen- & Kuriositätenmuseum sowie Kaffeegedeck .....	92,00 €
<b>Harzreise mit Floßfahrt</b> 09.07. / 14.08.24 .... inkl. Mittagessensbuffet und Floßfahrt mit Kaffeegedeck an Bord .....	80,00 €
<b>Landesgartenschau Bad Dürrenberg</b> 17.07. / 22.08. / 18.09.24 .... zzgl. 18,00 € Eintritt .....	35,00 €
<b>Leipzig mit Innenstadt-Schiffahrt</b> 04.07. / 20.08.24 .... mit Stadtführung, Mittagessen und Schiffahrt ...	80,00 €
<b>Matjestage und Hafenspektakel in Bremerhaven</b> 13.07.2024 .....	35,00 €
<b>Porta Westfalica mit Schiffahrt zum Kaiser-Wilhelm-Denkmal</b> 07.07. / 28.07.24 .... inkl. zwei Schiffahrten mit Mittagessen an Bord und Freizeit am Denkmal .....	69,00 €
<b>Potsdam mit Schlösser-Schiffsrundfahrt</b> 18.07. / 08.08.24 .... inkl. Stadtführung, Mittagessen u. Schiffahrt .....	85,00 €
<b>Stade – Schiffs-Safari auf der Niederelbe</b> 20.07. / 16.10.24 .... inkl. großer Schiffahrt und Freizeit .....	62,00 €
<b>Freizeit Steinhuder Meer und Besuch Obsthof Rieke</b> 10.07. / 24.07.24 .... inkl. Rundfahrt Heidelbeerplantage und Kaffeegedeck .....	49,00 €
<b>Erlebnisreiche Spreewaldreise</b> 19.06. / 29.08.24 .... inkl. Busrundfahrt, Mittagessen, Kahnfahrt mit Gurken aus dem Holzlöffel u. Kaffeegedeck .....	92,00 €
<b>Spreewälder Lichtnacht-Kahnfahrt</b> 06.07. / 10.08.24 .... inkl. Grill-Buffer und <b>Der besondere Tipp!</b> nächtlicher Kahnfahrt mit Überraschungen .....	95,00 €
<b>Große Elbeschiffahrt Tangermünde – Havelberg</b> 18.06. / 17.09.24 .... inkl. Mittagessen an Bord, Stadtführung Tangermünde .....	89,00 €
<b>Karls-Erlebnis-Dorf Elstal und Designer-Outlet Berlin</b> 27.06. / 11.07.24 .....	33,00 €
<b>Erlebnishof Klaitow zur Kürbiszeit</b> <b>Ferientermine!</b> 08.10. / 18.10.24 .....	27,00 €
<b>Potsdam – „Havel in Flammen“ mit Abendschiffahrt und Feuerwerk</b> 13.09.24 .... inkl. Schiffahrt, Abendessen, Getränken und Musik .....	149,00 €
<b>Altes Land zur Erntezeit</b> 10.09.24 .....	inkl. Programm und diversen Verköstigungen .... 70,00 €
<b>Zwiebelmarkt Weimar</b> 12.10.24 .....	35,00 €
<b>Infra Hannover</b> 14.10. / 19.10.24 .... zzgl. Eintritt .....	25,00 €

Weitere Tagesfahrten und ausführliche Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie gern kostenlos unseren Flyer an. Auch wieder im Angebot: Unsere Schnupper-Busreisen nach Polen!

Reisedienst Fuhrmann Inhaber E. J. Fuhrmann  
Hof Trendel 5, 38368 Rennau  
Tel. 05356 223 oder 05356 918 350  
E-Mail: [info@reisedienst-fuhrmann.de](mailto:info@reisedienst-fuhrmann.de)  
[www.reisedienst-fuhrmann.de](http://www.reisedienst-fuhrmann.de)

Buchungen auch in jedem Reisebüro mit Fuhrmann-Agentur!

**Tischlerei**  
**HARBIG** GMBH  
Fenster • Türen • Tore  
Rollläden • Innenausbau  
Bestattungen

Gartenstraße 29 • 38364 Schöningen  
Tel.: 0 53 52-44 11 • Fax: 0 53 52-5 81 43  
E-Mail: gunterbruns\_harbig@t-online.de



Kommen Sie am 02.06. zwischen 10 und 14 Uhr  
zum Musterhaustag und Dorfflohmart nach Ochsendorf.



Neue Perspektiven für Wohnen und Leben  
bezahlbar und energieeffizient



Unsere Leistungen:  
Tiny & Modulhäuser  
von 25 - 80m²  
Ideal für kleinere Grundstücke oder Baulücken  
Beratung  
Stellflächen  
Bauanträge

Info: 0171 / 48 68 688  
www.cardinal-tinyhome.de

Cardinal-Tinyhome GmbH  
Steimker Straße 12A  
38154 Königslutter / Ochsendorf



**Firma Runge**  
Rollladen- und Jalousiebaumeister  
Joachim Probst  
38364 Schöningen

Büro: Schäferbreite 9a  
Telefon: (0 53 52) 35 55 Fax: (0 53 52) 15 01  
Werkstatt: Wilhelmstr. 19 Telefon: (0 53 52) 35 56

Ihr Fachbetrieb für:  
Rollläden, Fenster, Markisen  
Haustüren, Rollläden, Insektenschutz  
Reparatur von Fenstern und Rollläden

Zur Zeit **30%**  
auf Fenster

Entsorgen ohne Sorgen!  
**LANG**

Der Umwelt zuliebe!  
Fachfirma nach WHG

05305 - 1345  
Rund um die Uhr (24h)

In 2024 gilt wie jedes Jahr –  
Firma LANG kümmert sich gern  
um Ihren Tank.

Tankreinigung • Tankdemontage • Tankneuaufstellung • Tankinnenhüllenbau •  
Tankraumauskleidung • Tankinnenbeschichtung und vieles mehr!

Mineralöle Lang • Inh. Matthias Wolf e.K.  
Schöninger Straße 25 • 38173 Sickinge • Tel. + 9 (0)5305 / 1345  
info@mineraloele-lang.de • www.mineraloele-lang.de  
Seit 1958 Ihr Fachbetrieb rund um das Thema Tankanlagen.

**DUO** KLINKER DÄMMSYSTEM

**DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM**  
natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!  
Überzeugend schön und innovativ

✓ JETZT NEU  
Steuerbonus  
ab 01.01.2020!

Michael Kraus  
Backhausweg 10  
38162 Cremlingen  
Mail: kraus@duoklinker.de  
Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

www.duoklinker-kraus.de

**VAN DER HORST WOHNEN**

**Umziehen nach Salzgitter?**  
Günstige & renovierte Wohnungen finden Sie bei uns.  
05341 2989 003 • www.salgitter-wohnen.de

... himmlische Ideen,  
tapeziert und gestrichen.

**angel's**

Angelika Schröter  
Königslutter / Rhode Tel. 05365 - 208 701  
angels@ihre-malermeisterin.de

Ihre Malermeisterin

## Angebotswoche beim Garten- und Bauservice Adrian

Wer seinen Garten auf Vordermann bringen möchte oder bauliche Maßnahmen an seinem Haus umzusetzen hat, sollte auf die Expertise und die Arbeiten des Garten- und Bauservices Adrian setzen. Zum einen setzt das Unternehmen die Erfahrung aus mehr als 20 Jahren in vielfältigen Services rund ums Haus an drei Standorten kompetent und hochwertig um. Zum anderen winken zwischen dem 3. und dem 7. Juni ganz besondere Angebote für die gesamte Leistungspalette.

– Anzeige –

### Helmstedt

»Mit Helmstedt haben wir unseren dritten Standort eröffnet. Wir haben bereits zahlreiche Arbeiten sehr zur Zufriedenheit unserer Kunden umgesetzt, und die Nachfrage steigt«, beschreibt Inhaber Isomo Kierpacz, der hinsichtlich des neuen Geschäfts am Papenberg 21 in Helmstedt noch ein Ass im Ärmel hat: »Als Sonderangebot, als kleines Dankeschön für einen tollen Start in der Region und die positive Resonanz, veranstalten wir vom 3. bis 7. Juni eine Angebotswoche mit attraktiven Angeboten. Wer in diesem Zeitraum einen Termin und die kurzfristige Ausführung der Arbeiten vereinbart, kann richtig sparen«, so der Inhaber. Und mehr noch: Wer die Arbeiten des Garten- und Bauservices weiterempfiehlt und es dadurch zum Auftrag kommt, der kann noch einmal 150 Euro Rabatt auf seine gebuchten Leistungen erhalten.

Gerade jetzt sind Reinigungsarbeiten im Außenbereich sehr begehrt. »Wir befreien sowohl die Fronten als auch Dächer und Terrassen von Moosen und Flechten des Winters sowie dem Pollenstaub des Frühjahrs und versiegeln sie, sodass sie lange von neuem Befall befreit bleiben. Das garantieren wir, wie wir auf nahezu all unsere Arbeiten fünf Jahre Garantie geben.«

Das besondere Angebot für Neukunden gilt auf alle Arbeiten, die durchaus facettenreich sind. Steinreinigung und -versiegelung, Trockenbauarbeiten, Fassadenreinigung und -sanierung, Malerarbeiten, Gartengestaltung, Fliesen- sowie Pflasterverlegung und der Zaunbau aller Art gehören zu den Leistungen, die das etwa 15 Mann starke Helmstedter Team anbietet. Kierpacz selbst hat verschiedene Lehren im Trockenbau, in der Steinreinigung und der Botanik absolviert, womit er ein professioneller Tausendsassa

ist. Auch seine Mitarbeiter sind Experten auf ihren Gebieten.

Nicht nur die fachliche Kompetenz in der Arbeitsausführung spricht für den Garten- und Bauservice Adrian, sondern auch der kundenfreundliche Servicegedanke. »Für einen ersten Besichtigungstermin fahren wir kostenfrei raus. Vor Ort planen wir mit den Kunden im persönlichen Erstgespräch ihre Wünsche und erstellen einen Kostenvoranschlag. Dabei vereinen wir ihre ganz individuellen Vorstellungen mit unserem Fachwissen zu einem professionellen Gesamtergebnis.

Haben Sie also Arbeiten rund um Ihr Haus, die Sie professionell, preisgünstig und langlebig umgesetzt haben möchten? Dann nehmen Sie telefonisch Kontakt auf, denn der persönliche Weg ist dem Team der liebste. Sie erreichen den Garten- und Bauservice von Montag bis Sonnabend, 8 bis 19 Uhr, über 0 53 51/3 89 18 33 oder 0176/70 8177 66.

## Der Trend zu XXL- Fliesen setzt sich auch bei Zogel durch

Die Zeiten, in denen cleanes Weiß die dominierende Farbe im Fliesenbereich war, sind vorbei. Die Ansprüche an Design, Individualität und Wohnbehaglichkeit sind heute im Bad ebenso hoch wie in den Wohnräumen.

– Anzeige –

### Wolfenbüttel

Lucas Schilz, Fliesenlegermeister der Firma Zogel, berichtet, dass der Trend hin zu XXL-Fliesen in Grau, Schwarz oder Anthrazit geht. Besonders in kleinen Bädern sorgen großformatige Fliesen für eine homogene Fläche und erzeugen so mehr Weite im Raum.

Die alte Faustregel »kleine Räume, kleine Fliesen, große Räume, große Formate« kann man getrost vergessen. Auch in kleinen Räumen wie Fluren oder Gästetoiletten sorgt die Wand- und Bodengestaltung mit großformatigen Fliesen für optische Ruhe und Klarheit.

Bei der Firma Zogel beginnen Großformate bei 1,20 mal 2,60 Metern und reichen nicht selten bis 1,60 mal 3,20 Meter. Eine Tech-

nik, die den Einsatz von XXL-Fliesen noch reizvoller macht, ist das Schneiden auf Gehrung. Dabei werden die Fliesen so geschnitten, dass sie eine perfekte und nahtlose Verbindung bilden, die für eine elegante Optik sorgt.

Geschäftsführer Andreas Tscherner betont: »Das Schneiden auf Gehrung ist eine der anspruchsvollsten Techniken in der Fliesenindustrie. Bei Zogel legen wir großen Wert auf Qualität und verwenden die neuesten Technologien und Werkzeuge, um eine perfekte Gehrung zu erzielen und ein nahtloses Finish zu gewährleisten.« Bei einem Besuch im modern gestalteten Fliesenstudio an der Lindener Straße 7 in Wolfenbüttel erwartet Sie eine Fülle von Möglichkeiten bei der Planung und Umsetzung Ihres Projektes.

## Brennholz von hier! Aber warum?

Der Kauf von Brennholz aus der Region bietet zahlreiche Vorteile, die sowohl die Umwelt als auch die lokale Wirtschaft unterstützen. Einer der Hauptgründe ist die Reduzierung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes. Lokaler Holzhandel bedeutet kürzere Transportwege, was den Energieverbrauch und somit die Emissionen verringert. Dies trägt wesentlich zur Verringerung des ökologischen Fußabdrucks bei und unterstützt die Bemühungen um den Klimaschutz.

– Anzeige –

### Cremlingen

Motormanuelle Holzernte und bodenschonende Arbeitsweisen sind ebenfalls essenziell für eine nachhaltige Forstwirtschaft. Die motormanuelle Holzernte, bei der Kettensäge und andere tragbare Werkzeuge verwendet werden, erlaubt eine präzisere und selektivere Holzernte. Dies reduziert den Schaden an verbleibenden Bäumen und dem Unterholz, was die Biodiversität fördert und die Widerstandsfähigkeit des Waldes gegen Schädlinge und Krankheiten erhöht.

Bodenschonende Arbeitsweisen minimieren die Bodenverdichtung, die bei schwerem Maschineneinsatz häufig auftritt. Verdichteter Boden kann das Wasserabflussverhalten verändern, die Wurzelentwicklung

beeinträchtigen und das Baumwachstum behindern. Durch den Einsatz leichterer Maschinen und gezielter Erntetechniken bleibt der Boden intakt und fruchtbar, was langfristig zu gesünderen und produktiveren Wäldern führt.

Zusammengefasst bietet der Kauf von regionalem Brennholz in Kombination mit motormanueller Holzernte und bodenschonenden Arbeitsweisen ökologische, wirtschaftliche und forstwirtschaftliche Vorteile.

Ein Beispiel für diese Arbeitsweise ist der Forstbetrieb am Elm. Hier wird motormanuell, bodenschonend gearbeitet und Brennholz aus nachhaltiger Forstwirtschaft geschlagen und verkauft. Mehr auf www.brennholz-wolfenbuettel.de. Bestellungen unter 0152/02420049.

**SCHÜCO**

Fenster & -Türen,  
Wintergärten & Überdachungen  
aus Aluminium und Kunststoff  
ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß  
und Montage

**Witton**

Witton Bauelemente GmbH  
Dieselstraße 3  
38350 Helmstedt  
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51  
info@witton.de www.witton.de

Wir erfüllen Ihren Wohntraum

Lassen Sie sich von uns mit  
unserer Kompetenz und  
inzwischen über 17-jährigen  
Erfahrung begleiten.

**SR**  
IMMOBILIEN

Bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand  
„RUND UM DIE IMMOBILIE“

**DUBKE**  
Haus- & Wohnungsumbau

- Räumungen aller Art mit Wertanrechnung
- Extrem-/Messberäumung
- Tapeten-, Bodenbelags- & Fliesenentfernung
- Umzüge

0178/5662757 | www.dubke-service.de

ERLEBEN SIE RAUM AUSSTATTUNG IN PERFEKTION.

**täger**

Altewiekring 49  
38102 Braunschweig  
Telefon 0531-795555

EXKLUSIVE RAUM AUSSTATTUNG

**OSCHERSLEBER**  
METALL- & ZAUNBAU  
Kirchner

20 JAHRE

- Metallbau • Tore • Türen • Zäune
- Maschendraht- und Stabmattenzäune • Geländer
- Kunstschmiedeeisen • Industriemontage
- Edelstahlverarbeitung • Aluminiumzäune • Bauschlosserei
- Sicherungsanlagen • elektrische Antriebstechnik
- Schmuckzäune • Holzzäune • Lärmschutz
- Ballfang- und Barriereanlagen
- Schmiedeeisen und Verkauf von Drahtwaren

Mit ständiger Ausstellung

Oesenweg 49  
39387 Oschersleben  
Funk 01 72 3 14 88 03

Tel.: 0 39 49-50 17 12, Fax: 50 17 14  
kirchner@zaunbau-oschersleben.de  
www.zaunbau-oschersleben.de  
www.metallbau-oschersleben.de

**Dachdeckermeister**  
Andreas Drube

**Geselle oder Meister gesucht**  
(m/w/d)  
Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

**CONTAINER? HELLMICH!**

An der K22 / 38372 Büddenstedt  
WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE

0800 515 83 13

## Kindergarten »Kindernest« feierte 40. Jubiläum und die neue Krippe

Vor 40 Jahren wurde das »Kindernest« in Winnigstedt als Elterninitiative ins Leben gerufen. Im Jahr 2022 entstand als Erweiterung des Kindergartens ein Krippenbau, der jetzt eröffnet wurde. Zwei gute Gründe, um die Einrichtung mit einem großen Fest zu feiern.

### Winnigstedt

Am 24. Mai wurde die Krippe offiziell eingeweiht. Bei strahlendem Sonnenschein eröffneten die Kitakinder mit dem Regenbogenlied, das sie fleißig eingeübt hatten, die Feier. Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann beglückwünschte die Winnigstedter und das »Kindernest« zur Krippe, die die Attraktivität des Dorfes maßgeblich bereichere. Karin Jeffe, Gründerin und erste Vorsitzende des Vereins »Kindernest Winnigstedt«, verdeutlichte, dass sie nicht erahnt hätte, zu was sich der Kindergarten heute entwickelt habe, und dass die Zusammenarbeit mit dem Team und der Leitung stets eine Freude war. Kristin Meier, Teamleiterin des »Kindernestes« Winnigstedt, bedankte sich bei allen Beteiligten für die gute Zusammenar-

beit und zeigte sich stolz auf ihr engagiertes Team. Im Anschluss an die Glückwünsche der Vereine besichtigten die ehemaligen Mitarbeiter und Vereinsmitglieder die Kita und ließen den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen sowie einem gemeinsamen Grillen ausklingen.

Am Tag darauf wurden Kindergartenkinder, Eltern sowie die gesamte Öffentlichkeit eingeladen, um das 40. Jubiläum gebührend zu feiern. Eltern und das Kindergartenteam hatten den Kindergarten liebevoll geschmückt. Karin Jeffe und Kristin Meier begrüßten die zahlreichen Besucher, und die Kitakinder eröffneten mit Musik und Tanz die Party. Egal, ob Kinderschminken, Zauberei, Riesenbausteine, Bällebad oder Trommelshow – die Veranstaltung hatte so einiges zu bieten. Auch für das leibliche

Wohl wurde gesorgt. Die Eltern und Erzieherinnen luden zu einem großen Kaffee- und Kuchenbüfett ein, aber auch Herzhaftes konnten die Gäste an einem Grillstand der Feuerwehr Winnigstedt verzehren. »Die Feier war ein voller Erfolg«, betonte Kristin Meier. »Es freut mich, dass so viele Winnigstedter gekommen sind, um mit uns zu feiern.« Bei sommerlichen Temperaturen sorgte am Abend eine Liveband für gute Stimmung.



Gespannt verfolgten die Kinder die Zaubershow



Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann überreicht der Kita-Leiterin Karin Jeffe offiziell den Schlüssel für den Krippenbau

### Dahlum

## Volksfest mit Schießwettbewerben

Der Festausschuss der örtlichen Vereine lädt herzlich zum Dählumer Volksfest auf dem Festgelände (Turnhalle und Sportplatz) ein. Mit den Schießwettbewerben beginnt die Einstimmung. Am Donnerstag, dem 6. Juni, kann ab 17.30 Uhr für den Schülerkönig und die Schülerkönigin sowie am Freitag, dem 7. Juni, und am Sonntag, dem 9. Juni, für alle anderen Wettbewerbe geschossen werden. Am Wochenende darauf startet am Freitag, dem 14. Juni, der Dorfabend in diesem Jahr schon um 18.30 Uhr. Neben Vorführungen und Musik vom DJ wird auch das Eröffnungsspiel der Fußball-EM übertragen. Am Sonnabend gibt es einen Umzug, das große Kinderfest sowie Kaffee, Torten und Blasmusik. Am 20. Juni kann zu Livemusik vom Duo »Hot Spot« getanzt werden. Nach dem Wecken am Sonntagmorgen trifft man sich abschließend zum gemeinsamen Frühstück ab 10.30 Uhr.

**BUNDEGESELLSCHAFT FÜR ENDLAGERUNG**

## Veranstaltung

### Asse Aktuell

**13. Juni – 18:00 bis 20:30 Uhr**  
Eulenspiegelhalle in Schöppenstedt und online

**Informationsveranstaltung zur aktuellen Entwicklung des Salzwasserzutritts**

dialog@bge.de

### Erkerode



Tatkräftige Unterstützung bei den Vorbereitungen zum Tanz in den Mai erhielt der Förderverein der Jugendfeuerwehr Lucklum/Erkerode von den Gymnastikdamen des ortsansässigen Sportvereins. Rechtzeitig zur Maibaum-Aufstellung auf dem neu errichteten Dorf-Festplatz in Erkerode wurde mit viel Hingabe und Handarbeit gemeinsam der Kranz gebunden. Ein farbenfrohes Exemplar, was sich sehen lassen konnte.

Ihr Partner für Niedersachsen und Sachsen-Anhalt

**Garten- & Bauservice Adrian**  
Inh. Isomo Kierpacz

Tel. 05351/3891833 • Mobil 0176/70817766

Sie erreichen uns: Mo. - Sa. 8.00 bis 19.00 Uhr

Wir beraten Sie vor Ort

Schnell & Unverbindlich

Wir kommen wann Sie können

**5 Jahre Garantie auf alle Arbeiten**

**SONDERAKTION**  
Gültig: 5 Tage ab Erhalt  
**25% RABATT**  
für Neukunden auf alle Arbeiten

**100€ Gutschein**

**Kostenlose Beratung bis zu 100km Anfahrt**

**Dacharbeiten aller Art**

Lassen Sie Ihr Haus im neuen Glanz erstrahlen. Dächer sagen viel über die Bewohner aus, meint der Volksmund. Wir reinigen Ihr Dach im öffentlichen und privaten Bereich. Sie entspannen sich, wir machen den Rest

**Dachreinigung**

Wir reinigen und versiegeln das Dach Ihres Hauses in Profiqualität. Somit garantieren wir einen dauerhaften Schutz vor Unkraut, Moos, Algen und Flechten.

**Wintergarten/Glasreinigung**

Das Glas wird erst einmal mit einem Profigerät gereinigt und anschließend mit einer Nanoschicht versiegelt. Hierdurch entsteht ein Lotuseffekt mit einem dauerhaften Schutz.

**Dachbeschichtung**

Durch unsere Dachbeschichtung erstrahlt Ihr Dach wieder wie neu. Eine Dachbeschichtung ist günstiger als das Dach neu zu decken. Sie bekommen ein Dach, das wie neu aussieht!

**Garten- & Bauservice Adrian**  
Inh. Isomo Kierpacz  
Papenberg 21 • 38350 Helmstedt  
Tel. 05351/3891833  
Mobil 0176/70817766  
Sie erreichen uns: Mo. - Sa. 8.00 bis 19.00 Uhr

**Steinreinigung & Versiegelung**

Wir reinigen Ihre Pflaster-, Stein- und Bodenbeläge **ohne Chemie, versiegeln und imprägnieren** mit Lotuseffekt. Somit garantieren wir einen hervorragenden Schutz vor Unkraut, Moos, Algen, Gräsern und Flechten.

Garage streichen

Treppensanierung

Pflasterverfugung

Mauerreinigung

Teichbau

Abdichtung

**Fassadenreinigung**

Sie haben Grünbelag, Moos, Algen oder Flechten, dann sind Sie gerade richtig bei uns! Wir reinigen, **versiegeln** und **imprägnieren**. Wir arbeiten schonend an Ihrer Fassade ohne Chemie, ob Klinker oder Reibputz mit **99% Luft** und **1% Wasser** mit Nanolangzeitschutz.

**Malerarbeiten**

Mit Nano/Lotus-Farbe!

**Fassadensanierung**

Wenn der alte Putz reißt oder bröckelt sollte der Hausbesitzer nicht lange mit einer Sanierung warten! Risse und Löcher in der Fassade sind nicht nur unschön, sie können langfristig schwere Schäden zur Folge haben weil der Außenputz das Mauerwerk nicht mehr ausreichend von Feuchtigkeit und Umwelteinflüssen schützen kann. Aber keine Sorge, um höhere Kosten zu vermeiden lohnt es sich einen Experten von uns zu rufen und den Schaden langfristig zu beheben.

**Fliesen- & Pflasterverlegung**

Terrassenbau

Neugestaltung

Fliesen verlegen

Pflasterverlegung

**Gartengestaltung**

Rasenverlegung im Winter hat sogar einige Vorteile. Da der Fertigrasen sich bei den tiefen Temperaturen im Winterschlaf befindet, braucht er weder Dünger noch Wasser.

Wurzelbeseitigung

Rollrasenverlegung

**Zaunbau aller Art**

**Garten- & Bauservice Adrian – Unsere Leistungen im Überblick**

- Pflasterreinigung
- Fassadenreinigung
- Fassadensanierung
- Parkettsanierung
- Rollrasen Verlegung
- Gartengestaltung
- Steinverfugen
- Mauerreinigung
- Dachsanierung
- Terrassensanierung
- Heckenschnitt
- Abrissarbeiten
- Dachreinigung
- Dachrinnenreinigung
- Treppensanierung
- Dachbeschichtung
- Malerarbeiten aller Art
- Baumschnitt
- Putzarbeiten
- Terrassenreinigung
- Mauersanierung
- Pflasterarbeiten
- Trockenbau
- Treppenreinigung
- Hausmeisterservice
- Teichsanierung
- Baggerarbeiten
- Entrümpelung
- Abdichtungen

## Erfolgreicher erster »Markt der Möglichkeiten«

Kürzlich fand der erste »Markt der Möglichkeiten« in Schöppenstedt statt, und zahlreiche Besucher kamen, um sich zu informieren und auszutauschen.

### Schöppenstedt

Das Projekt »Segensreich« war in Zusammenarbeit mit den stellvertretenden Bürgermeistern der Stadt Schöppenstedt Gastgeber dieser Veranstaltung. Ziel war es, die Öffentlichkeit über die vielfältigen Gruppen und Angebote im Projekt zu informieren und darüber hinaus auf Akteure in und um Schöppenstedt aufmerksam zu machen.

Der »Markt der Möglichkeiten« bot eine beeindruckende Bandbreite an Teilnehmern, darunter Polizei, Freiwillige Feuerwehr und Kinderfeuerwehr Schöppenstedt, Schulsanitäter der IGS, So-

zialverband Schöppenstedt, DRK, Evangelische Familienbildungsstätte Wolfenbüttel und weitere Organisationen waren vertreten.

So demonstrierten etwa die Schulsanitäter unter Anleitung ihrer Lehrerin Meike Oehlmann, wie eine stabile Seitenlage durchgeführt wird – eine wichtige Erste-Hilfe-Maßnahme bei Bewusstlosen, aber selbst atmen-den Personen. Außerdem zeigten sie die Anlage eines Druckverbandes zur Vermeidung gefährlichen Blutverlusts. Als Dank und Anerkennung erhielten die IGS-Schulsanitäter vom DRK-Ortsverein T-Shirts mit entsprechendem Aufdruck.



Schöppenstedts erster »Markt der Möglichkeiten« war gut besucht

Ruth Naumann, Petra Schmidt und Wilhelm Ringel informierten interessierte Besucher über die dreimal jährlich stattfindenden Blutspendeaktionen des DRK-Ortsvereins. Dabei wiesen sie insbesondere auf die aufgehobene Altersgrenze für Blutspender hin. Darüber hinaus gaben sie Auskunft zu weiteren Aktivitäten und Beteiligungen des Ortsvereins. Mathias Baake und sein Team informierten über die Erste-Hilfe-Angebote des DRK-

Ortsvereins. Es fanden auch Kinderaktionen wie Buttons erstellen statt.

Fürs leibliche Wohl sorgten die Wochenmarktgriller.

Der erste »Markt der Möglichkeiten« sei ein Erfolg auf ganzer Linie gewesen, so die Veranstalter. Menschen unterschiedlicher Hintergründe und Interessen seien zusammengekommen, um Ideen auszutauschen und sich für eine vielfältige Gemeinschaft einzusetzen.



Die Schulsanitäter der IGS in Aktion

### Königsutter

## Vortrag »Der resiliente Garten«

Im Rahmen der Klimacafé-Vortragsreihe wird die Dipl.-Biologin und geprüfte Baumkontrolleurin Dr. Birgit Neubohn am Dienstag, dem 25. Juni, um 18 Uhr im Ratssaal der Stadt Königsutter den Vortrag »Der resiliente Garten« halten. Darin will sie wertvolle Einblicke in die Gestaltung klimasicherer und ökologischer Gärten geben. Lernen Sie, wie Sie Ihren Garten widerstandsfähig gegenüber den Herausforderungen des Klimawandels machen können, während Sie gleichzeitig die Biodiversität fördern. Lassen Sie sich inspirieren, stellen sie Fragen und lernen Sie, wie Sie mit nachhaltigen Pflanzkonzepten einen ökologisch wertvollen und schönen Garten gestalten können!

### Schöningen

## Bürgerfrühstück

Die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Schöningen lädt in Kooperation mit der AG Frauenstammtisch dieses Jahr zum 16. Bürgerfrühstück ein. Am Sonntag, dem 30. Juni, kann von 10 bis 13 Uhr wieder gemeinsam ein schöner Vormittag unter den Augen der Wassermädchen auf dem Markt verbracht werden. Die Karten können im Vorverkauf in der Tourist-Information, Burgplatz 1, am 5., 12., 13. und 20. Juni, jeweils 15 bis 17 Uhr zu 6 Euro pro Erwachsenen und 1 Euro pro Kind erworben werden. Wie jedes Jahr gibt es zwei Brötchen sowie Kaffee und Tee satt. Das Geschirr und der Brötchenbeleg müssen selbst mitgebracht werden.

### Ampleben



Große Freude bei den »Löschbanditen« von der Freiwilligen Feuerwehr Ampleben. Kürzlich wurde die im Oktober vergangenen Jahres gegründete Kinderfeuerwehr in der Gemeinde Kneitlingen mit neuen T-Shirts ausgestattet. Hergestellt und gesponsert wurden die himmelblauen Shirts mit dem Logo der »Löschbanditen« von der ProExakt GmbH in Schöppenstedt. Nadine Dill, Kinderfeuerwehrwartin der Freiwilligen Feuerwehr Ampleben, sagte beim Fototermin zur Übergabe: »Wir freuen uns, dass ProExakt unsere Kinder mit dem Sponsoring der T-Shirts unterstützt und bedanken uns herzlich. Jetzt können wir uns mit einem einheitlichen Look gebührend präsentieren. Auch die Kinder, die nun schon seit einigen Monaten mit voller Leidenschaft das Feuerwehr-Handwerk entdecken, sind begeistert.«

sn/Foto: Sebastian Nickel

**KLIMA FREUNDLICHE BUSREISEN**

- ▶ **INKLUSIVE Taxiservice** von & zur Haustür<sup>2</sup>
- ▶ **GRATIS Bordservice** Speisen & Getränke im Bus<sup>\*</sup>
- ▶ **HOHE Durchführungsquote** bei allen Reisen

**Sparen Sie 100 € und buchen Sie Ihren zentralen Zustieg in Braunschweig am ZOB!**

**SCHUBERT TOURISTIK**

... für Ihre schönsten Tage im Jahr!

werner-tours®

### Traumreise Nordkap & Lofoten ... Das Beste im Norden – mit Helsinki, Polarkreis, Tromsø, Trondheim, Oslo

Skandinavien

**BORD service GRATIS**

- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Reise im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ **SCHUBERT Reisebegleitung**
- ✓ 1 x Fährpassage Puttgarden – Rødby (Tagesfähre)
- ✓ 1 x Mautgebühr Öresundbrücke
- ✓ 1 x Fährüberfahrt Stockholm – Turku (Nachtfähre)
- ✓ 1 x Fährüberfahrt Oslo – Kiel (Nachtfähre)
- ✓ 2 x ÜN in Innenkabinen
- ✓ 2 x Frühstücksbuffet an Bord
- ✓ 10 x Übernachtung in guten Mittelklasse-hotels während der Rundreise
- ✓ 10 x Frühstücksbuffet
- ✓ 10 x Abendessen
- ✓ 1 x Stadtführung in Helsinki
- ✓ 1 x Eintritt zum Nordkapareal
- ✓ alle innernorwegischen Fährpassagen
- ✓ 1 x örtliche Reiseleitung auf den Lofoten
- ✓ 1 x Stadtführung in Oslo
- ✓ 1 x Stadtführung in Trondheim

**100,- EXTRA-Sparen!** Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.

Termin 2024	ab Haustür p.P./DZ <sup>2</sup>	ab Terminal p.P./DZ
13.07.–25.07.	2.679 €	2.579 €

Zuschl. 2-Bettkabine außen 79 €  
Zuschl. 1-Bettkabine außen 129 €  
Einzelzimmerzuschlag 99 €

**13 TAGE** p.P./DZ<sup>2</sup> ab **2.579,-**

### Badeurlaub an der Kroatischen Riviera

Kroatien

**BORD service GRATIS**

- ✓ **OHNE ANZAHLUNG!**
- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Transfer im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ **SCHUBERT Reisebegleitung**
- ✓ 7 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Katarina“ in Selce
- ✓ 7 x Halbpension
- ✓ Getränke zum Abendessen
- ✓ freie Nutzung des hoteleigenen Swimmingpools, Hallenbads und der Sauna
- ✓ freie Nutzung der Liegen & Sonnenschirme am Strand und am Pool
- ✓ Kurtaxe

**100,- EXTRA-Sparen!** Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.

Termine 2024	ab Haustür p.P./DZ <sup>2</sup>	ab Terminal p.P./DZ
05.07.–14.07.**	879 €	779 €
12.07.–21.07.**	889 €	789 €
19.07.–28.07.**	899 €	799 €
26.07.–03.08.*	899 €	799 €

Einzelzimmerzuschlag 199 €

**9/10 TAGE** p.P./DZ<sup>1</sup> ab **779,-**

**Hinweise:**  
\* hier erfolgt die Fahrt in den frühen Morgenstunden  
\*\* hier erfolgt die An- und/oder Abreise am Abend als Nachtfahrt

### Einzigtartige Sächsische Schweiz

Deutschland

**BORD service GRATIS**

- ✓ **OHNE ANZAHLUNG!**
- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Reise im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ **SCHUBERT Reisebegleitung**
- ✓ 3 x Übernachtung im 4-Sterne „Ringhotel Residenz Alt Dresden“
- ✓ 3 x Halbpension
- ✓ 1 x Stadtrundfahrt Dresden
- ✓ 1 x Ausflug Sächsische Schweiz
- ✓ 1 x Besuch der Bastei
- ✓ 1 x Eintritt und geführter Rundgang Schlosspark Pillnitz
- ✓ 1 x Eintritt & Führung Festung Königstein, inkl. Nutzung des Aufzugs zur Festung
- ✓ 1 x Ausflug Kirschtal mit Bahnfahrt und Bad Schandau
- ✓ 1 x Mittagessen als Tellergericht
- ✓ 1 x Führung Seidenblumenmanufaktur
- ✓ 1 x Schifffahrt Dresden–Meißen

**100,- EXTRA-Sparen!** Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.

Termin 2024	ab Haustür p.P./DZ <sup>2</sup>	ab Terminal p.P./DZ
29.08.–01.09.	699 €	599 €

Einzelzimmerzuschlag 99 €

**4 TAGE** p.P./DZ<sup>2</sup> ab **599,-**

### TAGESFAHRTEN 2024

**BREMEN • 19.07. / 04.10.24** ab 82 €

- ✓ Stadtführung, Mittagessen im Ratskeller, Freizeit für eigene Erkundungen

**Ein schöner Tag in Kopenhagen • 21.06.–23.06. / 02.08.–04.08.24** nur 139 €

- ✓ Fährüberfahrten, Stadtrundfahrt durch Kopenhagen, viel Freizeit

**Kasseler Wasserspiele • 19.06. / 17.07. / 11.09.24** ab 84 €

- ✓ Freizeit in Kassel, Mittagessen, Führung der Kasseler Wasserspiele im Bergpark

**Steinhuder Meer mit Heidelbeerexpress • 11.07. / 27.07. / 16.08. / 30.08.24** ab 76 €

- ✓ Fischbrötchen, Rundfahrt mit Heidelbeerexpress, Kaffee & Kuchen, Heidelbeer-Weinprobe

**Floßfahrt über den Stausee Wendefurth • 13.08.24** ab 82 €

- ✓ Floßfahrt Stausee, Mittagessen, Eintritt Hängebrücke TITAN RT, Köhlerhütte, Kaffeezeit

**Serengeti-Park Hodenhagen • 15.07. / 25.07.24** ab 84 €

- ✓ Eintritt & Bus-Safari, Kaffee & Kuchen, Freizeit, Kinder bis 12 Jahre: ab 79 €

- ✓ Fahrt im **Komfortreisebus**
- ✓ **GRATIS** Kaffee & Wasser an Bord
- ✓ **SCHUBERT Reisebegleitung**
- ✓ **10 € Rabatt** bei Eigenreise zum **ZOB Braunschweig** (im Preis<sup>1</sup> enthalten)

### LAST-MINUTE ANGEBOTE

nur gültig bei Buchung vom 01.06.–07.06.2024

Datum	Reise	Last-Minute Preis	Katalogpreis
04.07.–07.07.	Rhein in Flammen	nur 599 €	ab 679 €
05.07.–09.07.	Südtirol - Überraschungsreise	nur 549 €	ab 599 €
14.07.–19.07.	Schöner Schwarzwald	nur 719 €	ab 819 €
15.07.–18.07.	Hamburg Tor zur Welt	nur 449 €	ab 499 €
16.07.–21.07.	Malerischer Gardasee	nur 729 €	ab 829 €
21.07.–23.07.	Hamburg mit Musical zzgl. Eintrittskarte	nur 319 €	ab 359 €

**Hinweis:** Der Last-Minute Preis gilt bei Eigenreise zum Schubert Touristik Terminal, EZZ nicht im Last-Minute Preis begriffen.

SCHUBERT TOURISTIK GmbH  
Taubenstr. 8, 06449 Aschersleben  
**BUCHUNGSHOTLINE**  
Montag bis Freitag von 9–18 Uhr

<sup>1</sup>wo ausgewiesen; <sup>2</sup>Rechnung zahlbar 28 Tage vor Abreise; <sup>3</sup>Taxiservice im Umkreis von 80 km um Terminal Aschersleben/Zustieg Braunschweig inkl., Wohnorte außerhalb des Gebiets: Aufschlag 2 € p.P./km; ausgenommen Kurreisen/Pendel; <sup>4</sup>bei Eigenreise zum SCHUBERT TOURISTIK Terminal; Die Kombination mehrerer Rabatte ist nicht möglich. Druckfehler & Zwischenverkauf vorbehalten. Es gelten unsere AGB unter [www.schubert-touristik.de/AGB.pdf](http://www.schubert-touristik.de/AGB.pdf). Wir beraten Sie gern vor Ihrer Buchung. Ausführliche Reiseverläufe sowie weitere Angebote finden Sie unter [www.schubert-touristik.de](http://www.schubert-touristik.de)

**HOTLINE 0531/21927062**

Schöppenstedt



Im Schöppenstedter Freibad ist der Startschuss zur Saisonöffnung gefallen. Die weit über die Stadtgrenzen hinaus beliebte Anlage hat nun seine Türen geöffnet. Den ersten Sprung in das mit 24 Grad wohlt temperierte Wasser nahmen der Vorsitzende des Fördervereins des Freibades Schöppenstedt Marcus Bosse und der Technische Leiter der DLRG Philipp Ulrich vor. Das Startsignal gab die Schöppenstedter Bürgermeisterin Andrea Föniger (Foto). »Das Bad ist gut vorbereitet. Die Eröffnung hat schon mal gezeigt, dass sich die Beteiligten und Gäste auf eine tolle Badesaison freuen dürfen«, so Föniger. Vorsitzender Marcus Bosse lobte am Eröffnungstag das Helferteam des Fördervereins, das in vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit die Anlage wieder mit herausgeputzt hat: »Wir können wirklich gemeinsam stolz sein auf das Freibad. Jetzt wünschen wir uns natürlich zahlreiche Badegäste. Schwimmen, plantschen, tauchen, springen oder einfach abkühlen – und das nicht nur an heißen Sommertagen. Das Freibad Schöppenstedt ist bereit!« Die 1960 eröffnete Anlage verfügt über eine 50-Meter-Schwimmbahn und einen Fünf-Meter-Sprungturm. Das Becken ist unterteilt in einen Schwimmer- und einen Nichtschwimmerbereich. Daneben wird ein separates Kinderbecken angeboten. Das Beckenwasser wird durch eine kombinierte Solarwärme-/Gasheizungsanlage auf bis zu 26 Grad erwärmt. Hervorzuheben ist besonders die herrlich große Liegewiese von 25 000 Quadratmetern Fläche in sonniger Hanglage. Als weitere Freizeitgestaltung für Kinder und Familien sind Volleyball, Basketball, Schach und Tischtennis möglich. Auch ein Kinderspielplatz ist auf dem Gelände vorhanden. Natürlich darf auch ein Kiosk mit Außengastronomie nicht fehlen. Angeboten werden außerdem vielfältige Schwimmkurse bis hin zum Aqua-Jogging. Die genauen Öffnungszeiten und detaillierten Eintrittspreise sind auch auf [www.freibad-schoeppenstedt.de](http://www.freibad-schoeppenstedt.de) nachzulesen.

## Blütenreich veranstaltet EM-Tippspiel für den guten Zweck

Am großen EM-Tippspiel teilnehmen, eventuell ein Blumenpräsent im Wert von 50 Euro abstauben und gleichzeitig noch die hiesige Naturschutzjugend (NAJU) unterstützen? Genau das macht das Blumengeschäft Blütenreich in Schöppenstedt möglich.

Schöppenstedt

Wer mitspielen möchte, kann bis zum Start der Fußball-Europameisterschaft am 14. Juni seinen Tipp der Siegermannschaft bei Blütenreich-Inhaberin Simone Naarmann-Kiene abgeben. 2 Euro pro Person kostet die Teilnahme am Gewinnspiel. Der gesamte Erlös aller Einzahlungen kommt im Anschluss der NAJU zugute. Diese möchte mit der

finanziellen Unterstützung für den Schoduvél 2025 einen Karnevalswagen bauen – ganz unter dem Motto »Upcycling« und mit jeder Menge nachhaltigem Wurfmateriale.

»Als die Idee von der Naturschutzjugend an mich herangetragen wurde, habe ich überlegt, wie man Unterstützung für dieses tolle Projekt leisten könnte. Spontan fiel mit eine EM-Wette ein, bei der die Teilnehmer

gleichzeitig mitfeiern, gewinnen und spenden können. Ich hoffe auf viele Teilnehmer und freue mich schon jetzt, nach der Europameisterschaft dem glücklichen Gewinner den Preis überreichen zu können. Sollten mehrere Leute das selbe Sieger-Team wählen, dann ziehen die Kinder unter ihnen den Sieger«, erklärt Naarmann-Kiene.

Auch abseits der geplanten EM-Wette hat das Projekt der

NAJU bereits einige Unterstützer auf den Plan gerufen. So sponserte beispielsweise Herr Singethan aus Samleben einen Anhänger, auf dem die Kinder aufbauen können. Auch bei der Beschaffung weiterer Utensilien wie unter anderem Brettern, Kanthölzern, OSB- oder Sperrholzplatten oder Schrauben würde sich die Naturschutzjugend sehr über Unterstützung freuen. sn



Mit einem EM-Tippspiel für den guten Zweck unterstützt Blütenreich-Inhaberin Simone Naarmann-Kiene (M.) die Naturschutzjugend und verlost gleichzeitig ein Blumenpräsent im Wert von 50 Euro

Foto: Reinhard Bremer

Schöppenstedt

## DRK-Blutspendeaktion

Am Mittwoch, dem 5. Juni, findet in der Eulenspiegelhalle in Schöppenstedt eine Blutspendeaktion des DRK-Ortsvereins statt. Von 15 bis 19 Uhr können alle Bürger dort Blut spenden und damit einen wertvollen Beitrag zur Versorgung von Patienten leisten, denn Blut und Blutpräparate können nicht künstlich hergestellt werden. Zur Blutspende ist lediglich ein gültiger Personalausweis oder Reisepass mitzubringen. Eine Altersbegrenzung gibt es nicht mehr – gesunde Menschen ab 18 Jahren können Blut spenden. Eine Terminreservierung ist über die Blutspende-App möglich. Alle Spender werden gebeten, vor der Spende ausreichend zu essen und zu trinken. Die eigentliche Blutspende dauert nur etwa acht bis zehn Minuten. Im Anschluss wird ein leckerer Imbiss gereicht.

Meisterbetrieb  
**Wuttke & Sohn**  
GmbH

Besuchen Sie uns auch online!

Elmstraße 10  
38170 Schöppenstedt

Tel.: 053 32/21 31  
Fax: 053 32/61 37

[www.wuttkeundsohn.de](http://www.wuttkeundsohn.de)  
[info@wuttkeundsohn.de](mailto:info@wuttkeundsohn.de)

**GAS**

**WASSER**

**HEIZUNG**

**SANITÄR**

**SOLAR**

BERATUNG & VERKAUF & TECHNIK

Seit über 40 Jahren Wilfried Fricke

# W.Fricke

## Containerdienst

**Bagger- und Radladerarbeiten**  
**Sand/Kies • Schrott • NE-Metalle**

[containerdienst-fricke@t-online.de](mailto:containerdienst-fricke@t-online.de)

Bahnstraße 6 38170 Schöppenstedt  
Telefon: 0 53 32/14 60 Telefax: 0 53 32/94 78 86

## ProExakt

Digital- & Printmedien

Hey, wir sind's,  
ProExakt.

Wir sind bunt, wir sind vielseitig mit vielen Menschen und Machern. Und wir sind eins – ein Team, das Ihre Anliegen aus einer Hand abwickelt. Das klingt gut? Ist es auch! Sie möchten Beweise? Liefere wir! In unserem Blog halten wir Sie über Neuheiten aus unserem Hause, Projekte mit Partnern, Wirkungsweisen und einfach coole ProExakt-Geschichten auf dem Laufenden. Entdecken Sie für sich Interessantes, lassen Sie es uns wissen. Möchten Sie einfach nur informativ am Ball bleiben – zurücklehnen, scrollen, mehr erfahren – natürlich auch auf Facebook und Instagram.

### Sicherheit spenden mit Stil

Sorgen Sie als Arbeitgeber, Verein oder Veranstalter vorbeugend für ausreichend Schutz vor Sonne, Insekten und Viren bei heißem Wetter mit der 3-in-1-Schutzstation von ProExakt. Hochwertig verarbeitet, gestaltet in Ihrem Wunschdesign und flexibel

einsetzbar vereint die Produktneuheit mit drei integrierten Spendern für Sonnen- und Insektenschutz sowie Desinfektionsmittel für Gesundheitsschutz mit einem stilvollen Erscheinungsbild. Garantiert dreifache Sicherheit und sieht dabei auch noch verdammt gut aus.

Lesen Sie weiter auf dem ProExakt-Blog

Egal, welches Fabrikat, bei uns sind Sie richtig!

**Wartung / Reparatur**

**Ersatzfahrzeug**

**Restauration**

**Reifenservice**

**Unfallinstandsetzung**

**Achsvermessung**

**Klimaservice**

**HU / AU**

**Braunschweiger Str. 23c**  
**38170 Schöppenstedt**  
Tel.: 0 53 32 / 24 51

[info@servicepoint-mende.de](mailto:info@servicepoint-mende.de)  
[www.servicepoint-mende.de](http://www.servicepoint-mende.de)

RD

BESTATTUNGEN

Bestattungsvorsorge

Stobenstraße 13 · 38170 Schöppenstedt · [www.richarddube.de](http://www.richarddube.de)

05332. 90 90 9

Teichwiese 3A · 38170 Barnstorf

RICHARD DUBE

TISCHLEREI

Rolläden & Verglasungen  
Tischlerarbeiten aller Art

Tip Top Sauber

Auto-Komplettreinigung ab 65 €

KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR

Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups, Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

Wohnwagen- und Wohnmobil-Langzeit-Versiegelung

sauber. preiswert. zuverlässig.

Öffnungszeiten  
Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr  
Fr. 8 - 15 Uhr

TIP TOP SAUBER  
Schwarzer Weg 1  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 0 53 32/93 07 15  
Mob.: 01 74/9 45 90 18  
[info@tip-top-sauber.info](mailto:info@tip-top-sauber.info)  
[www.tip-top-sauber.info](http://www.tip-top-sauber.info)

TIP TOP SAUBER

KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR

Lassen Sie Ihr Dach Geld verdienen – Solar auf's Dach



- Dach-, Klempner- und Zimmererarbeiten • Dachbegrünung
- Solaranlagen, Terrassenüberdachungen und Carports

**Solaranlagen schnell + preisgünstig**

Wilhelmstraße 17 • 39443 Atzendorf  
 Tel.: (03 92 66) 8 46 • Fax: (03 92 66) 5 06 52  
 Funk: (0157) 77684927 • www.dachdeckerei-bormann.de


**Ihr Fachbetrieb für Photovoltaikanlagen  
 und Stromspeicherung direkt vor Ort.**


Elektro-Wilhelm GmbH • Am Bockshorn 18 • 38173 Sickinge  
 Tel. 05305/9103-0 • Fax 05305/9103-20  
 www.elektro-wilhelm.com • info@elektro-wilhelm.com

**Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de**

Daten- und Telekommunikation  
 Netzwerktechnik  
 Heizung – Lüftung – Sanitär – Elektro


**Die Mannschaft für morgen**

## Ihr Partner für Photovoltaik

Neue Straße 1b • 38170 Schöppenstedt • Telefon (0 53 32) 96 06-0 • www.plagemann.de

## Die Firma Stromkonzepte Nord bietet das Komplettpaket rund um erneuerbare Energien

– Anzeige –

Neue Firma mit alten Gesichtern der Firma Hage-Obeid Sanitär Heizung Elektro. Die Stromkonzepte Nord GbR wurde zum 1. Februar 2024 gegründet und bildet im Grunde die Abspaltung der Elektroabteilung der Firma Hage-Obeid. Die Räumlichkeiten in der Neuen Straße 13 in Schöppenstedt teilen sich die beiden Firmen.

### Schöppenstedt

Auch wenn das Unternehmen neu gegründet wurde, kann es auf ein breites Fachwissen innerhalb der erneuerbaren Energien zurückgreifen. Gründer des Unternehmens sind Aumar Hage-Obeid, Marcel Kasten und Jonas Herrmann.

Aumar Hage Obeid ist selbstständiger Sanitär- und Heizungsbaumeister seit 2016 und Fachmann für Wärmepumpen. Marcel Kasten hat die ersten Photovoltaikanlagen vor zehn Jahren als angestellter Elektriker gemontiert und ist im technischen Bereich absoluter Profi auf seinem Gebiet. Im Jahr 2020 wagte er den Schritt zur Meisterschule, beendete diese erfolgreich und übernahm erst einmal im angestellten Verhältnis die Leitung der Elektroabteilung der Firma Hage-Obeid. Danach wurden schon die ersten Weichen in Richtung erneuerbaren Energien gestellt und sich auf die nachhaltige Energiegewin-

nung bzw. Nutzung fokussiert durch die Synergie zwischen Photovoltaik und Wärmepumpe.

Erweitert wurde das Duo im Jahr 2022 durch Jonas Herrmann, der Betriebswirt ist und ein fundiertes Wissen im Bereich der Photovoltaik und erneuerbaren Energien besitzt und dieses gerne mit seinen Kunden teilt und weitergibt. So wurde aus dem Duo ein Trio, das sich seit Kindertagen kennt, sich perfekt ergänzt und so ein breites Portfolio im Bereich der erneuerbaren Energien anbieten kann aus Photovoltaik, Stromspeicher, Ladestationen und Wärmepumpen – alles aus einer Hand.

»Wir wollen eine Vorreiterrolle im Bereich der erneuerbaren Energien und nachhaltiger Lösungen einnehmen. Die Stromkonzepte Nord GbR wurde mit dem Ziel gegründet, erneuerbare Energien effizient zu nutzen und speicherbar zu machen. Werte wie Nachhaltigkeit, Innovation und Beständigkeit bilden das fundamentale Gerüst unserer Unternehmensphilosophie. Unser Ziel ist es, die grüne Energiezukunft aktiv mitzugestalten und unseren Kunden dabei zu



Die drei Gründer der Stromkonzepte Nord GbR (v. l.): Marcel Kasten, Jonas Herrmann und Aumar Hage Obeid (v. l.)

helfen, die Vorteile der nachhaltigen Energiegewinnung optimal zu nutzen. Mit Stolz können wir auf zahlreiche erfolgreiche Projekte zurückblicken, bei denen wir mit unserem engagierten Team die bestmögliche Lösung gemeinsam mit unseren Kunden erarbeitet haben«, so die Unternehmer.

Die Firma Stromkonzepte Nord bietet nicht nur breit gefächerte Dienstleistungen an,

sondern auch Arbeitsplätze. Gesucht werden Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik oder Mitarbeiter mit fundiertem Wissen im Bereich der erneuerbaren Energien. Auch Ausbildungsplätze stellt der Betrieb zur Verfügung, um die Helden von morgen auszubilden.

Lassen Sie sich gerne kostenlos beraten oder schauen Sie auf [www.stromkonzepte-nord.de](http://www.stromkonzepte-nord.de) vorbei!

## Acuria Solar – die Zukunft ist sonnig

– Anzeige –

Wer nachhaltig und energieeffizient in die Zukunft gehen möchte, den nimmt Acuria Solar an die Hand. Die Nummer eins für Photovoltaikanlagen aus Salzgitter ebnet dafür Ihren Weg.

### Salzgitter-Bad

In einem kostenfreien Erstgespräch informiert Sie das Expertenteam umfassend zu Ihren Möglichkeiten und erstellt gemeinsam mit Ihnen den optimalen Plan für Ihre Anlage. Auch die exakte Planung und die fachkundige Montage übernehmen die Fachkräfte – alles aus einer Hand, ohne viele Ansprechpartner. Ist Ihre neue Acuria-Solaranlage erst einmal erfolgreich installiert, bleibt das Team an Ihrer Seite und ist auch mit umfangreichen Serviceleistungen zur Stelle.

Gute Beispiele gibt es viele. Neben der Tatsache, dass Sie sich mit Ihren Fragen immer gern an die Mitarbeiter wenden können, hat Acuria Solar ganz neu einen Onlineshop aufgebaut, der Ihnen die wichtigsten Teile unkompliziert zur Verfügung stellt. Darunter befindet sich eine innovative Weltneuheit, die Sie nur und exklusiv bei Acuria Solar erhalten: den IF-BOT X3F PV-Modul-Reinigungsroboter.

Sie merken: Acuria Solar macht den Unterschied. Davon haben sich schon über 100 Kunden selbst überzeugt, und 45 laufende Projekte sprechen eine deutliche Sprache. Wenn auch Sie sich überzeugen möchten,



Ein starkes Team (v. l.): Benjamin Wolf (Marketing- und Vertriebsleiter) und Michael Koerner (Gründer und Geschäftsführer)

nehmen Sie Kontakt auf – persönlich an der Petershagener Straße 45 in Salzgitter-Bad, per E-Mail unter [info@acuria-solar.de](mailto:info@acuria-solar.de) oder telefonisch unter 0 53 41/ 2 88 46 12.

Wenn Sie bereits überzeugt sind, empfehlen Sie Acuria Solar Familie, Freunden oder Bekannten weiter und erhalten Sie eine zusätzliche 250-Euro-Prämie, wenn es zum Verkauf einer PV-Anlage kommt. Nähere Informationen zum Empfehlungsprogramm und zu vielen weiteren Themen sowie den Onlineshop finden Sie auf [www.acuria-solar.de](http://www.acuria-solar.de).

»Wir sind der Photovoltaik Anbieter Nummer eins aus Salzgitter. Es macht uns froh und stolz, aus dieser Position heraus gemeinsam mit Ihnen nicht nur hochwertige Solarinstallationen zu erstellen, sondern auch die nachhaltige Energiegewinnung und Ressourcenschonung voranzutreiben. Entdecken Sie die Zukunft mit unseren bahnbrechenden und innovativen Energielösungen! Nachhaltige Energie aus Salzgitter für die gesamte Region, für alle. Wir freuen uns auf alle Kundenanfragen aus dem Harz und Heide-land«, so Benjamin Wolf von Acuria Solar. sl

# PV FÜR LAU

**ANGEBOT DER WOCHE**
**JETZT BEI DER ELM BAU!**
**WAS BEDEUTET DAS?**

- SUCHEN SIE SICH EIN KATALOGHAUS AUS ODER LASSEN SIE SICH IHR TRAUMHAUS FREI PLANEN
- WENN SIE EIN HAUS BEI UNS KAUFEN ERERHALTEN SIE UNSER PV-PAKET 1 IM WERT VON 8.970 EURO FÜR 0,00 EURO\* ZUM HAUSTRAUM DAZU

\* Gilt bei Abschluss eines Verbrauchervertrages mit der Elm Bau GmbH für ein Kataloghaus oder eine Freie Planung bis 31.07.2024. Gilt nur im Umkreis von 100 Straßenkilometern von Königslutter und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen der Elm Bau GmbH.

**ALLE INFOS ZUR AKTION  
 UND DEM PV-PAKETEN  
 UNTER [WWW.ELMBAU.DE](http://WWW.ELMBAU.DE)**


Kundencenter Braunschweig | [www.elmbau.de](http://www.elmbau.de)  
 Braunstraße 16a, 38122 Braunschweig-Rüningen  
 Tel.: 05 31 8 77 04 45 | Mail: [braunschweig@elmbau.de](mailto:braunschweig@elmbau.de)

# Sonne im Spiel: Acuria Solar - Dein Powerpartner am Ball!

Wir sind offizieller Partner des:


**SOLAR ENERGIE - HEIZUNG - ENERGIE  
 BERATUNG - PROJEKTMANAGEMENT**
**ACURIA SOLAR**
**05341-2884612  
 WWW.ACURIA-SOLAR.DE**

## Klaenberg Solarservice – lokal, zuverlässig, kompetent

– Anzeige –

Der Traum der Unabhängigkeit vom Stromnetz wird nicht erst seit den explodierenden Strompreisen geträumt. Die Folge: Immer mehr Besitzer und Bewohner von Einfamilienhäusern möchten ihr Haus mit einer Solaranlage nachrüsten. Kein Wunder also, dass die Nachfrage nach Solaranlagen spürbar steigt. Sind auch Sie direkt in Ihrer Umgebung auf der Suche nach einem kompetenten Partner für regenerative Energien, dann ist die Klaenberg Solarservice GmbH in Braunschweig Ihr bester Ansprechpartner.

### Braunschweig

Solarenergie bietet unerschöpfliche, umweltfreundliche Energiequellen, reduziert CO<sub>2</sub>-Emissionen und ermöglicht langfristige Kosteneinsparungen. Sie ist eine clevere und nachhaltige Wahl.

Die Mission von Klaenberg Solarservice ist es, die Kraft der Sonne zu nutzen, um saubere und erneuerbare Energie für Privatpersonen, Unternehmen und Gemeinschaften bereitzustellen. Das Klaenberg-Expertenteam um die Geschäftsführer Joshua Klaenberg und Alex Hellemann glaubt fest daran, dass Solarenergie der Schlüssel zu einer nachhaltigeren Zukunft ist, und setzt sich leidenschaftlich dafür ein, seine Kunden dabei zu unterstützen, von den zahlreichen Vorteilen dieser Technologie zu profitieren.

Die Klaenberg Solarservice GmbH ist ein führendes Unternehmen in der erneuerbaren Energiewirtschaft, das sich auf die Planung, Installation und Wartung von Solaranlagen spezialisiert hat. Mit seinem Hauptsitz in Braunschweig und einer langjährigen Erfahrung in der Branche hat sich der Betrieb einen herausragenden Ruf für exzellente Dienstleistungen und innovative Lösungen im Bereich der Solarenergie erarbeitet.

Das Portfolio von Klaenberg Solarservice ist groß und beginnt bei einer kostenlosen Beratung. Hierbei steht das Team allen potenziellen Privat- und Unternehmenskunden bei Fragen und Anliegen im Bereich Solarenergie jederzeit zur Verfügung, zeigt finanzielle Anreize auf und berät zu individuellen Lösungen, um auf erneuerbare Energien umzusteigen.



Kommt eine Zusammenarbeit zustande, folgen Termine vor Ort, um Energieoptionen persönlich zu besprechen. Weiter geht es anschließend mit der technischen Planung zur optimalen Leistung der gewünschten Solaranlage, ehe die Experten des Unternehmens die Installation der Solaranlage mit Präzision und Sorgfalt umsetzen. Die dabei verwendete Solartechnik wird ausschließlich von renommierten Herstellern bezogen, die für ihre Qualität und Innovation in der Branche bekannt sind. Klaenberg Solarservice arbeitet eng mit ausgewählten Herstellern zusammen,

die hochwertigen Komponenten und Solarmodule liefern.

Um eine langanhaltende und effiziente Leistung der Solaranlage zu garantieren, steht Klaenberg Solarservice seinen Kunden auch nach der Installation gerne zur Seite und übernimmt die Wartung bzw. ist zur Stelle, falls es zu Problemen oder Störungen kommen sollte.

Weitere Informationen zu den Leistungen der Klaenberg Solarservice GmbH sowie ein unverbindliches Anfrageformular für ein Beratungsgespräch sind auf [www.klaenberg-solarservice.de](http://www.klaenberg-solarservice.de) zu finden. *sn*

## Ready to go free?

Die Klaenberg Solarservice GmbH ist Ihr lokaler Partner für regenerative Energie in Braunschweig und Umgebung.



### Solartechnik

Wir setzen auf die neuesten Innovationen und bewährten Technologien in der Solarbranche, um erstklassige Anlagen zu realisieren.



### Installation & Wartung

Unsere Installation und Wartung sind die Grundpfeiler für eine langanhaltende und effiziente Solaranlage.



### Beratung & Planung

Unsere Beratung und Planung sind die ersten Schritte auf dem Weg zu Ihrer maßgeschneiderten Solarlösung.



Hungerkamp 4J, 38104 Braunschweig

Telefon: 0531/42873051 Mail: [info@klaenberg-solarservice.de](mailto:info@klaenberg-solarservice.de)

[www.klaenberg-solarservice.de](http://www.klaenberg-solarservice.de)

## ES IST ERDBEERZEIT!

### Halbhuber – aus der Liebe zur Natur

– Anzeige –

Wer in der Region unterwegs ist, hat die freundlichen roten Bären am Wegesrand zwischen Evessen und Erkerode sicher schon gesehen. Und die meisten wissen, wofür sie stehen: für herrlichen Erdbeer genuss von der Familie Halbhuber.

### Evessen

Rot wie die Liebe (zur Natur) leuchten die Erdbeeren aktuell vom Erdbeerfeld des Obsthofes und vom Stand. Ebenso süß und aromatisch sind die Sammelnussfrüchte auch, die jetzt zum Verkauf und natürlich zum Selberpflücken eine richtig gute Figur machen. Petra Halbhuber bestätigt: »Die Erdbeersaison in diesem Jahr ist gut. Wir hatten zwar einen schweren Start mit Sturm und Trockenheit, aber jetzt sind die Folgesorten dank des Regens umso geschmackvoller. Wenn die Hitzewelle ausbleibt, werden wir unsere Kunden sicher noch vier Wochen und länger mit leckeren Erdbeeren beglücken können.«

Und während sie berichtet, kommen die Besucher mit ihren Eimern und Körben oder kaufen die Schalen am Stand bei Mitarbeiterin Gerti Trabert. Das Feld ist schon am Morgen gefüllt mit den Sammlern, die zwischen den mit gelben Bändern abgesteckten Bereichen nach dem Obst greifen und ab und zu naschen – was ausdrücklich erlaubt ist, wie die Obstbäuerin stets betont. Ebenso gut gefüllt sind die Behältnisse nach dem Pflücken. Dann können

die Erdbeeren pur gegessen, in Backwerk oder zu Marmelade verarbeitet werden. Auch hier hat die Expertin Tipps. »Wer eine Marmelade kochen möchte, sollte zu dunkleren Früchten greifen. Die sind weniger süß – das bringt ja der Zucker – aber wesentlich aromatischer. Eine schöne Marmelade sollte nicht nur schmecken, sondern schön tiefrot sein. Die helleren Beeren eignen sich eher zum reinen Genuss.« Im Gespräch spürt man die Leidenschaft für ihr Metier. Denn Familie Halbhuber bietet bereits in der zweiten Generation Erdbeeren an. Und auch der Sohn Alexander ist seit 2016 offiziell im Geschäft. Enkel gibt es auch schon.

Somit spricht auch weiterhin alles dafür, noch lange in den Genuss der leckeren Halbhuber-Beeren zu kommen. Halten doch auch Sie einmal bei den freundlichen Bären an – bestenfalls gleich mit großer Schale –, sammeln und naschen Sie ein paar Beeren vom Feld und entdecken Sie vielleicht noch das eine oder andere am Stand, der je nach Saison voll von Johannisbeeren, Stachelbeeren, Himbeeren, Kirschen, Äpfeln, Apfelsaft, Marmeladen und Gemüse sowie Eiern von regionalen Höfen ist. *sl*



Petra Halbhuber ist sehr zufrieden mit der Saison und freut sich mit ihrem Team darauf, wenn sie Kunden mit ihren Beeren eine Freude machen kann – ob selbst gepflückt oder in der Schale vom Stand

Foto: Sebastian Lükemann

### Beerenstark genießen – mit Erdbeeren aus regionalem Anbau

Die Zeit der Erdbeeren ist gekommen – endlich sind sie wieder zu haben, vor allem aus regionalem Anbau. Dank ihrer zahlreichen wertvollen Inhaltsstoffe sind Erdbeeren und auch andere Beerenfrüchte wahre Powerpakete und Alleskönner. Sie sind nicht nur lecker, sondern auch super gesund. Erfahren Sie mehr über die süßen Früchtchen, die jetzt in unserer Region zu haben sind.

### Region

Alle sind verrückt nach diesem roten Früchtchen, das in großer Anzahl in unserer Heimat angebaut wird. Doch was macht die Erdbeere zum angesagten Superfood? Ihr Gehalt an abwehrstärkendem Vitamin C ist mit 65 Milligramm pro 100 Gramm Frucht weit höher als bei Zitronen oder Orangen. Hinzu kommen vergleichsweise hohe Mengen an Vitamin K, Folsäure, Biotin und Pantothensäure.

Und das Beste: Bei der Erdbeere darf ruhig öfter zugegriffen werden. Schließlich bestehen die Früchte zu 90 Prozent aus Wasser und sind somit sehr kalorienarm. Auf Kuchen und Torten spielen sie in der Saison bis einschließ-

lich August gerne die Hauptrolle und aus frischen Dessert- und Salatvariationen sind sie gar nicht mehr wegzudenken. Aber auch als Marmelade oder als Müsli-beilage weiß die Erdbeere zu begeistern.



### Winnigstedt

– Anzeige –



Die Erdbeersaison ist gestartet. Die dunkelroten und zuckersüßen Früchte von Jacob Twelckmeyer werden geerntet. Es darf sogar genascht werden, denn der Landwirt bietet Erdbeeren zum Selbstopflücken an. Das Feld befindet sich gut erreichbar direkt an der B 79 zwischen Winnigstedt und Mattierzoll. »Das Frühjahr war mild, sodass die Ernte etwas früher gestartet ist«, berichtet der Junglandwirt, »wir freuen uns über die leckeren Erdbeeren«. Ein Besuch lohnt sich, denn die Früchte zeichnen sich durch ein besonderes Aroma aus. Zum einen liegt das an der Sorte, zum anderen hat die gute Sonneneinstrahlung der vergangenen Wochen dazu beigetragen, dass die Erdbeeren besonders gut schmecken. »Wir legen Wert auf Regionalität und bieten deshalb ein Produkt, das feldfrisch ist ohne lange Transportwege«, sagt Jacob Twelckmeyer. Neben den Erdbeeren bietet der Landwirt in seinem Hofladen in Winnigstedt, der täglich geöffnet ist eigene Eier von glücklichen Hühnern und viele weitere regionale Lebensmittel an. Alle Informationen wie die Öffnungszeiten auf dem Erdbeerfeld sind auf [www.hof-twelckmeyer.de](http://www.hof-twelckmeyer.de) zu finden.



## Erdbeeren

Mattierzoll Selbstopflücke  
Mo-Fr 10-12 | 15-18 Uhr | Sa+So 9-13 Uhr  
Verkauf  
Neue Str. 52 | Schöppenstedt  
Mo-Sa 9-13 Uhr

[hof-twelckmeyer.de](http://hof-twelckmeyer.de)

### Aus Braunschweigs Obstgarten:



## Frische Erdbeeren

Demnächst auch Himbeeren und Heidelbeeren.  
Die Erdbeer-Selbstopflückplantage ist im Juni für Sie geöffnet.

Besuchen Sie unseren Hofladen!  
Obsthof Riess  
Geiteldestr. 75  
38122 Braunschweig-Geitelde

Öffnungszeiten in der Erdbeerzeit:  
Mo-Sa 9-18 Uhr

[www.obsthoferiess.de](http://www.obsthoferiess.de)

# Besuchen Sie uns in Wolfenbüttels größter Bad-Ofen & Fliesen- Ausstellung

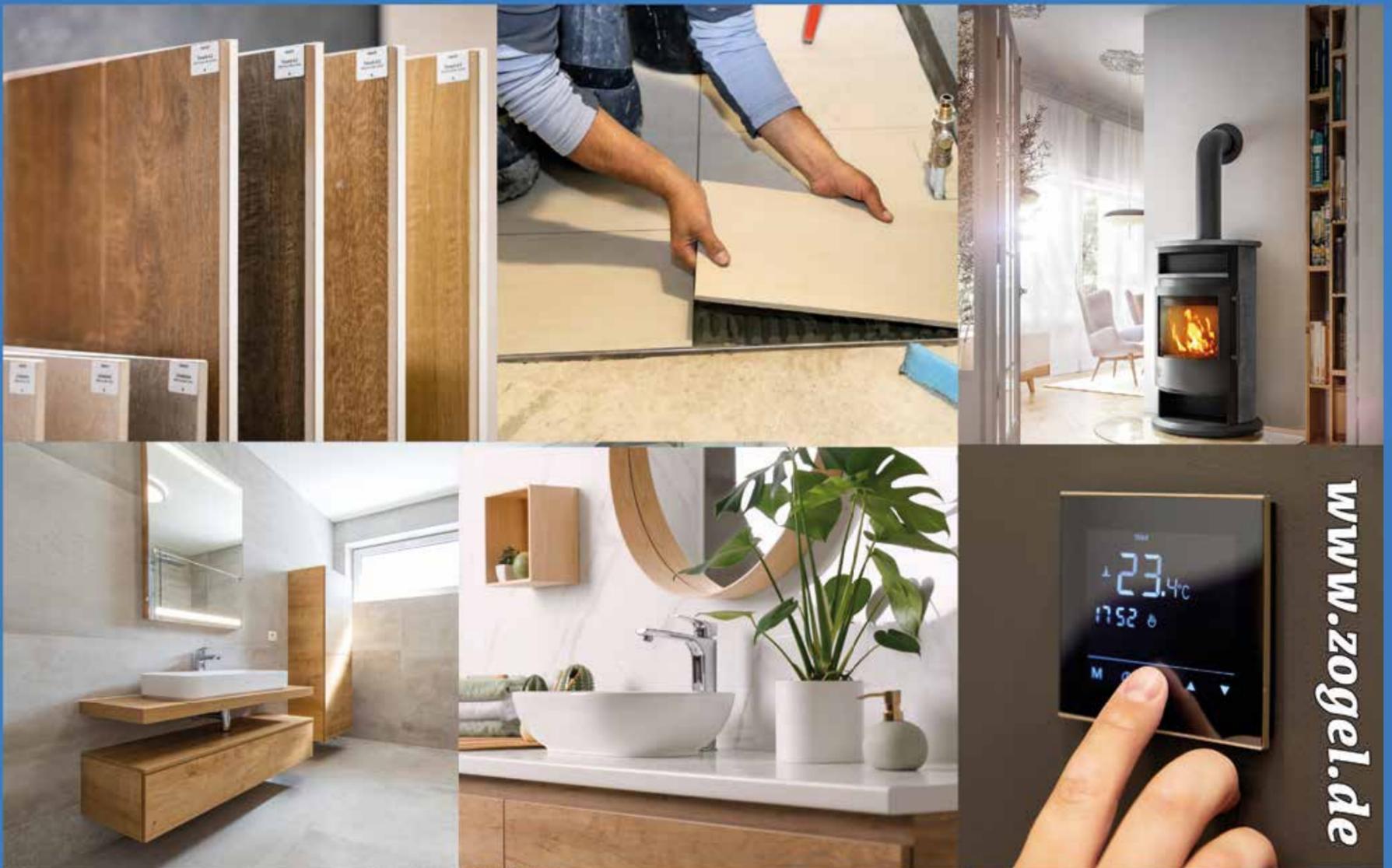
ZOGEL

SANITÄR  
HEIZUNG

Unsere umfassenden Handwerksleistungen reichen von der 3D-Badplanung bis zur Fliesenverlegung. Richtig Heizen und maximale Förderungen erhalten, wir helfen Ihnen bei der Wahl ihres Wärmeezeugers, ob Gasheizung oder Wärmepumpe. Neben Heizlastberechnungen bieten wir auch die Planung und Installation von PV-Anlagen an.

*Das Rundum  
Sorglospaket*

Zudem bieten wir Kamin- und Pelletöfen inklusive Beratung und Lieferung sowie die Installation von neuen Schornsteinen an. In unserer Ausstellung finden Sie auch Zubehör und Dekoelemente für ein gemütliches Zuhause.



www.zogel.de

*Alles aus einer  
Hand!*



Lindener Straße 7, Wolfenbüttel

MORGEN SCHAUTAG 14-17 UHR

## Der Kulturverein lädt vom 14. bis 16. Juni zum Feiern ein

In diesem Jahr lädt zum ersten Mal die neu gegründete Kulturwerkstatt Jerxheim zum örtlichen Volksfest ein. Vom 14. bis 16. Juni wird ein umfangreiches Programm für die ganze Familie angeboten.

### Weih's Kartoffeln

Walfried Weih's

Qualitätskartoffeln vom Heeseberg  
Feuerstr. 4 • 38381 Jerxheim

### NEUE ERNTE AB JULI

Liebe Kartoffelkunden und -kundinnen, verehrte Kartoffelliebhaber, in diesem Jahr freuen wir uns auf 18 verschiedene Kartoffelsorten. Wir sehen uns zur Neuen Ernte!  
**Herzliche Grüße, Familie Weih's**

**SELBSTBEDIENUNG: KARTOFFELSCHEUNE** in Jerxheim, Feuerstr. 4  
**KARTOFFELHÜTTEN** in Jerxheim und Söllingen  
**HOFVERKAUF:** nach Vereinbarung

**LIEFERUNG frei Haus – das ganze Jahr lang:**  
Einmal in der Woche liefern wir in Schöningen und Umgebung Speisekartoffeln ab 2 kg aus. Rufen Sie uns an!  
**Wir beliefern Sie gern!**

☎ 05354/8413

#### Jerxheim

Start ist am Freitag um 8 Uhr mit dem Schmücken des Schützenzeltes. Freiwillige Helfer sind gern gesehen! Ab 15 Uhr ist dann die Kranzniederlegung am Ehrenmal, im Anschluss die Eröffnungsandacht auf dem Festplatz geplant.

Um 16.30 Uhr beginnt das Kinderfest mit Spiel und Spaß für alle Kinder der Samtgemeinde Heeseberg durch die Jerxheimer Vereine. Zudem werden die Kinderkönige ermittelt. Gegen 19 Uhr wird der Förderverein Jerxheimer Reiter eine Reitvorführung präsentieren. Den Abschluss des Tages bildet bei Einbruch der Dunkelheit das große Brillantfeuerwerk. Den ganzen Nachmittag über bis zum Feuerwerk findet eine Open-Air-Party mit DJ Mike und Cocktaillbar statt.

Am Sonnabend gibt es ab 9 Uhr das Schießen für alle Jerxheimer. Um 12 Uhr folgen der »letzte Schuss« und die Auswertung der Schießwettbewerbe.

Ab 15 Uhr steht dann der große Festumzug auf dem Programm. In diesem Jahr ohne ein Motto, sodass der Kreativität der Teilnehmer keine Grenzen gesetzt sind. Auch die umliegenden Dörfer der Samtgemeinde sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Der schönste Festwagen wird durch eine prominente Jury prämiert.

Zum zweiten Mal wird die Party-Band »Sound Traffic« Jerxheim einheizen. Ab 20.30 Uhr wird sie beim Jerxheim-Open-Air die Gäste zum Tanzen animieren. Der Eintritt ist wie in jedem Jahr frei.

Am Sonntag startet um 9.30 Uhr der Umzug zum Wecken der Majestäten, um mit den neuen Königinnen und Königen gemeinsam in das Schützenzelt zum Königsbrunch mit Livemusik einzuziehen. Musikalisch wird der Königsbrunch durch die Partyband »Sound Traffic« begleitet. Die Karten für den Königsbrunch gibt es für 10 Euro im Vorverkauf oder am Sonntag ab 10.30 Uhr an der Kasse.

Auch an Sonn- und Feiertagen



Jens-Olaf Börker

Schulstraße 2  
38381 Jerxheim

Tel: 053 54/99 42 27  
Fax: 053 54/99 44 37

[www.job-hauskrankenpflege.de](http://www.job-hauskrankenpflege.de)

*Feiern und heiraten  
auf dem Heeseberg*



Am Heeseberg 5  
38381 Jerxheim

Tel: 0176/24061300  
info@heese5.de

## VERMISCHTES

#### Groß Vahlberg/Berlin



Nach mehr als 250 Kilometern, genau 387966 Schritten, ist Manfred Kramer glücklich und ein wenig erschöpft am Roten Rathaus in Berlin angekommen. Die Vizepräsidentin des Deutschen Bundestages Petra Pau (M.) und Freunde aus Berlin nahmen ihn in Empfang. Auch seine Frau Gudrun Kramer-Grodd, welche die letzte Etappe mitgelaufen war, freute sich über den herzlichen Empfang. Petra Pau ließ sich von Manfred Kramer ausführlich über sein nunmehr 20 Jahre währendes Engagement für die Peter-Maffay-Stiftung berichten. Für Kramer war es wieder eine interessante Aktion mit vielen netten Begegnungen, guten Gesprächen und spontaner Übernachtungsunterstützung. Es gab auch reichlich Spenden und nette Etappenbegleiter. Für all das ist Kramer dankbar. Neue Ideen für die Stiftungsarbeit sind auf den Wanderungen auch schon wieder entstanden.

## Sportfestival am 15. Juni

Der SV Veltheim veranstaltet am Sonnabend, dem 15. Juni, ab 11 Uhr auf dem Sportgelände zum zweiten Mal sein Sportfestival. Hierbei präsentiert der Verein einen ganzen Tag lang sein vielfältiges Angebot. Die Sportler der einzelnen Abteilungen zeigen Inhalte ihres Sportprogramms und bieten interessierten Besuchern auch die Möglichkeit zum Mitmachen und Ausprobieren.

#### Veltheim (Ohe)

Zudem wird der frisch angelegte Outdoor-Parcours eingeweiht. Hier können Sportler unter fachkundiger Anleitung die Fitnessgeräte testen. Die in diesem Jahr aufgestiegene Tischtennismannschaft wird sich samt ihrem Ballroboter präsentieren, der 170 Bälle in der Minute abfeuern und dabei verschiedene Schnitttechniken und unterschiedliche Geschwindigkeiten bedienen kann. Auf der instandgesetzten Leichtathletikanlage dürfen sich Interessierte in verschiedenen Disziplinen ausprobieren und können Leistungen für das Sportabzeichen ablegen.

Auf die Besucher warten Sportarten wie Pilates, Bodyfit, Fitness für alle Altersgruppen, Actionkids,

Fußball, Volleyball und Badminton. Mitmachen ist erwünscht.

Ein besonderer Höhepunkt wird die »Veltheim-Olympiade« für jedermann sein. Hierbei können vierköpfige Mixed-Teams in sportlichen Wettkämpfen um einen Wanderpokal, gefüllt mit Sachpreisen und Gutscheinen, gegeneinander antreten. Anmeldungen und weitere Informationen finden Sie auf [www.sv-veltheim.de](http://www.sv-veltheim.de), ebenso den genauen Programmablauf.

Kinder können sich zudem auf eine Hüpfburg, einen Kinder-Parcours und zahlreiche Mitmachaktionen freuen. Neben einem Getränke- und Bratwurststand werden die Besucher auch an einem Kuchenbüfett verköstigt und können ihr Glück bei einer Tombola versuchen.

## Das Pfingstzeltlager des SVR begeisterte mehr als 130 Kinder

Auf dem Sportgelände, am Anger und im Schützenhaus veranstaltete der Roklumer Sportverein (SVR) sein sehr beliebtes Pfingstzeltlager. Fast 30 Betreuer und Helfer standen 132 Kindern, Jugendlichen und einigen übernachtenden Erziehungsberechtigten zur Seite. Obwohl das Küchenteam ständig in Aktion war, hatte es viel Freude bei der ehrenamtlichen Arbeit. Die Teilnehmer kamen aus dem gesamten Landkreis Wolfenbüttel und anderen Orten.

#### Roklum

Jugendleiter Kai Eggers kündigte an: »Wegen der großen Teilnehmerzahl wollen wir keine Nachtwanderung unternehmen. Dafür gibt es im Schützenhaus ein spannendes Gruselabyrinth.« Außerdem sorgte in diesem Gebäude eine Talentshow ebenfalls für Spaß. Auf ein Novum wies Jugendleiter Marc Decker hin: »In diesem Jahr haben wir einen langen Ninja-Parcours mit spektakulären Hindernissen dabei.« Oft belagerten die jungen Zeltlagerteilnehmer auch die Riesenrutsche, auf der es mit und ohne Wasser Spaß machte.

Das Kistenklettern war ebenfalls sehr beliebt. Die sieben Jahre alte Emma aus Roklum stapelte alle 22 Kisten. Ihren ersten Zeltlageraufenthalt in Roklum hatten der neunjährige Achilles und sein sieben Jahre älterer Bruder Tim aus Vahlberg. »Die Betreuer sind alle nett, das Essen ist gut«, betonte Tim, der die IGS in Schöppenstedt besucht.

Valentina (13) aus Hessen fand ebenfalls das Essen »sehr lecker« und die vielen Aktionen prima. Mehrere Ball- und Gesellschaftsspiele sowie Batik-, Bas-

das Lagerfeuer in einer großen Feuerschale rundeten das tolle Pfingstzeltlager ab. Der Sportvereinsvorsitzende Dieter Wagner betonte zum

Schluss: »Wir vom Vorstand sind sehr dankbar, dass viele Ehrenamtliche seit mehreren Jahren helfen. Darunter befinden sich auch einige jüngere Helfer.« *bm*



Zu Beginn kamen fast alle Teilnehmer zusammen

Fotos (3): Bernd-Uwe Meyer

tel- und Werkangebote sorgten zusätzlich für Freude und Abwechslung. Zahlreiche Kinder fertigten mit großer Begeisterung einen schönen Perlen-schmuck an. Eine Lagerrallye mit mehreren Aufgaben und



Während des Pfingstzeltlagers überreichte die stellvertretende DRK-Ortsvereinsvorsitzende Marion Ebe dem SVR einen Erste-Hilfe-Koffer. Diesen nahm Kassenführerin Erika Wagner mit herzlichen Dankesworten in Empfang. Der Koffer enthält eine Rettungsdecke, verschiedene Pflaster, Binden und weitere nützliche Dinge

#### Roklum

## DRK-Blutspendeaktion

Ein Blutspendetermin des DRK-Ortsvereins Roklum/ Hedeper findet am Montag, dem 10. Juni, im Roklumer Sportheim, Winnigstedter Straße, statt. Von 16 bis 19.30 Uhr kann dort Blut gependert werden. *bm*



Viel Spaß gab es auf der langen Riesenrutsche und im Ninja-Parcours



**WOITERS**  
1627

**MARKANT. KULTIG.**

www.hofbrauhaus-wolters.de

**STADTSPIEGEL ProExakt**  
Multimedia-Unternehmen

**WIR DRÜCKEN DER DEUTSCHEN NATIONALMANNSCHAFT DIE DAUMEN!**



**RoBi ROHRREINIGUNG**  
24 Stunden erreichbar

Ihr umweltfreundlicher Spezialist für die Abfluss-, Rohr- und Kanalreinigung

Mitglied in der Handwerkskammer Braunschweig

Beseitigung von Verstopfungen in Haushalt, Gewerbe und Industrie

Tel.: 0 53 72-97 86 44  
Fax: 0 53 72-97 86 45  
Mobil: 0151-57 79 47 48

Roberto Z. Orzechowski  
Am Alten Hof 9  
31234 Edemissen  
mail@robi-rr.de  
www.robi-rohrreinigung.de

**Gutschein über 25,- €**  
für den ersten Auftrag bei RoBi Rohrreinigung  
keine Barauszahlung möglich!

# SPIELPLAN

## zur Fußball-Europameisterschaft 2024

**14. Juni bis 14. Juli**  
**FUSSBALL EM 2024**



**GRUPPE A**

G	U	V	+	-	PUNKTE	PLATZ
DEUTSCHLAND						
SCHOTTLAND						
UNGARN						
SCHWEIZ						

**GRUPPE B**

G	U	V	+	-	PUNKTE	PLATZ
SPANIEN						
KROATIEN						
ITALIEN						
ALBANIEN						

**GRUPPE C**

G	U	V	+	-	PUNKTE	PLATZ
SLOWENIEN						
DÄNEMARK						
SERBIEN						
ENGLAND						

**GRUPPE D**

G	U	V	+	-	PUNKTE
POLEN					
NIEDERLANDE					
ÖSTERREICH					
FRANKREICH					

**GRUPPE E**

G	U	V	+	-	PUNKTE
BELGIEN					
SLOWAKEI					
RUMÄNIEN					
UKRAINE					

**GRUPPE F**

G	U	V	+	-	PUNKTE
TÜRKEI					
GEORGIEN					
PORTUGAL					
TSCHECHIEN					

**ACHTELFINALE**

**HALBFINALE**

**ACHTELFINALE**

**VIERTELFINALE**

**FINALE**

**Andreas Hänel**  
Dachdeckermeister

Fabrikstraße 11a  
38364 Schöningen  
Telefon (0 53 52) 26 91  
Telefax (0 53 52) 44 35  
E-Mail: a.haenel@t-online.de

**AUTO MOBIL**  
Ihre Mehrmarkenwerkstatt

**ELENSEK**  
Autos und mehr

Service/Wartung und Reparaturen aller Marken  
HU und AU  
Gebrauchtwagen An- und Verkauf  
EU-Neuwagen  
Reifenservice  
Klimawartung  
Achsvermessung

Tel. 0 53 52 - 21 44  
Bahnhofstraße 18 • 38364 Schöningen • Fax: 0 53 52 - 42 48

**KOPF HOCH !!!!**  
Beim nächsten mal wird es ein Urlaub von:

## HOLIDAY LAND

- BESTPRICE-SYSTEM**  
Wir finden für Sie den günstigsten Veranstalter
- Kompetente Beratung**
- Wir führen ALLE Veranstalter**
- Eigener Flughafenstransfer zu günstigen Konditionen**

**BAUMERT-REISEN**  
Schöningen • Niedernstrasse 12  
Tel. 0 53 52 - 94 63 12

www.holidayland-schoeningen.de

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Möbelbau und -reparatur
- Montage und Reparatur von Fenstern und Türen
- Fachwerksanierung
- Innenausbau
- Ladenbau
- Baumschnittarbeiten und Baumfällung in Seilklettertechnik

FLORIAN SINGER Tischlermeister • 015 22/489 5678  
Hauptstraße 37 • 38162 Cremlingen • mail@fsinger.de

Ihre Reisespezialisten in Cremlingen

Im Moorbusche 2  
38162 Cremlingen  
www.reisebuero-am-elm.de

REISEBÜRO AM ELM

EIN KLEINER AUSSCHNITT UNSERES DIENSTLEISTUNGSANGEBOTES

Arbeiten im Garten:  
• Gartenpflege allgemein  
• Rasen mähen  
• Hecken schneiden  
• Bäume schneiden  
• Pflastern kleinerer Flächen  
• Unkraut entfernen  
• Entsorgung von Gartenabfällen  
• Verlegen von Rollrasen  
• Anlegen von Beeten  
• etc.

Arbeiten im Haus:  
• Tapetieren  
• Teppich verlegen  
• PVC verlegen  
• Keller entlüften  
• Möbel aufbauen  
• Winterdienst  
• etc.

Fragen Sie bitte gezielt Ihre „Wunschdienstleistung“ an!

An der Friedenseiche 4 | 38170 Schöppenstedt  
053 32/947 85 18 | 01 72/429 80 09 | arabyan@gmx.de | www.arabyan.de

Berufsunfähigkeit  
Baufinanzierung  
Vorsorge LV/KV



Versicherungen und Finanzen  
Für Privat- und Geschäftskunden

LVM-Versicherungsagentur  
**Oswin Arthur Hoefert**  
Hälicherstraße 12, 38304 Wolfenbüttel  
Tel. und WhatsApp 05331/9 45 12 90  
E-Mail: info@hoefert.lvm.de  
https://agentur.lvm.de/hoefert

Wir kümmern uns um Ihre Vertragsbetreuung  
- persönlich, schnell, konkret und gut -  
- schnelle Schadregulierung -  
- über alle Kommunikationswege erreichbar -

**LVM VERSICHERUNG**

**Dachdeckermeisterbetrieb Mückisch**

- Schornsteinverkleidung
- Fassadenbau
- Asbestabbruch
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

Seit über 25 Jahren für Sie vor Ort!

Im Winkel 8  
38387 Söllingen  
OT Ingeleben  
Tel.: 0 53 54 / 10 73

Fenster – Türen – Möbelbau  
Innenausbau – Restaurierung

**Peter Lyschik**  
Tischlermeister

Südstraße • 38170 Schöppenstedt  
☎ 053 32/14 08 • Fax: 053 32/28 74

**SAMMY BIALAS**  
Ihr Maler & Bodenleger

Am Queckenberg 21 • 38120 Braunschweig  
Mob.: 0157 - 89 02 17 57  
Mail.: bialassammy@gmail.com  
www.sammy-bialas.de

**Wir bringen's! Auch zu Ihnen!**

**HOL'AB!**  
Getränke Markt

Detlef Neumann e.K.  
Büddenstedter Str. 12  
38364 Schöningen  
Telefon 05352 / 90 98 184

**Hüpfburgen 99,- €**  
6/Tag max.

Eventvermietung C&L  
Schuleneroder Str. 20, 38162 Cremlingen  
www.eventvermietung.com

Vermietung von Hüpfburgen, Pavillons, Funfoodmaschinen, Zapfanlagen uvm.  
Tel: 05306/9891709; 0176/84311081

**NORD-ELM AUSBAU GMBH**  
TROCKEN- UND AKUSTIKBAU

- Metallständerwände
- Einblasdämmung
- Innentüren
- Sanierung
- Abgehängte Decken
- Dachgeschossausbau
- Brandschutzelemente
- Brandabschottungen

Nord-Elm Ausbau GmbH  
St.-Barbara-Straße 1 • 38379 Wolsdorf  
kontakt@nord-elm-ausbau.de • 0177 3234500

**KARL PFANKUCH & Co.**

Internationales Auktions- & Handelshaus sucht:  
klassische Münzen, Medaillen, Banknoten, Generalsammlungen & Nachlässe

Barankauf/Auktionen  
Tel.: 0531 45807

Hagenbrücke 19 • 38100 Braunschweig  
info@karl-pfankuch.de • www.karl-pfankuch.de

Wir wünschen der deutschen Nationalmannschaft bei der Fußball-EM viel Erfolg!

**ORIENT-IMBISS**

Niedemstraße 18  
38364 Schöningen  
0 53 52-87 95

- Bistro
- Imbiss
- Pizzeria

Bäckerei Konditorei **Garbe** zwischen Elm und Asse

Am Backhaus 1 • 38170 Ampleben • Telefon 0 53 32/10 38  
Bahnhofstraße 2 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/26 16

**SCHREIBEN SIE UNS**  
info@stadtspiegel24.de

## Interessanter Dorfrundgang mit Heimatpfleger Stefan Bormann

Im Rahmen der Veranstaltungen zum 50. Jubiläum der Samtgemeinde Sickte bot Ortsheimatpfleger Stefan Bormann für interessierte Zuhörer einen historischen Ortsrundgang durch Ober- und Niedersickte.

### Sickte

Hierzu hatten sich bei schönem Wetter viele Bürger eingefunden, die Neugierde bekundeten, sich mit der facettenreichen Geschichte ihrer Heimat auseinanderzusetzen – darunter erfreulicherweise auch eine nicht geringe Zahl an Neubürgern.

Beginnend am ehemaligen Bahnhofplatz im Dorfzentrum, führte Bormann die Besucher themenorientiert zu verschiedenen bedeutsamen Orten in Sickte,

wie etwa zur einstigen Villa des von den Nationalsozialisten ermordeten Arztes Dr. Julius Bockemüller, zu der Stelle, an welcher früher die das Ortswappen prägende Kalandslinde stand, zum Kirchhof sowie abschließend über die idyllische »kurze Reihe« an der Wabe mit ihren alten Bauernhöfen zum Herrenhaus.

Hierbei gelang es Bormann, den Zuhörern historische Ereignisse, Entwicklungen und Strukturen in Sickte durch eine Einbettung in den Kontext der gesamtdeut-



schen Geschichte zugänglich und anschaulich darzustellen.

Die Teilnehmer zeigten sich zufrieden, mehr über die Vergangen-

heit ihres Ortes erfahren zu haben, um hierdurch mitunter eine noch intensivere Identifikation mit diesem aufbauen zu können.

### Schöppenstedt/Eitzum



Die Stadt Schöppenstedt spendiert seit 2020 ihren neugeborenen Kindern einen sogenannten Babybaum. Diesen können die Eltern entweder im eigenen Garten einpflanzen oder aber auf geeignetem Terrain einsetzen lassen. Für diese Fälle wurden auf der Eitzumer NABU-Streuobstwiese bereits im Frühjahr mehrere Obstbäumchen gepflanzt, die jetzt von Ratsmitgliedern mit entsprechenden Namensschildern der Kinder versehen wurden. Lina, Ted Lion, Enes Malik und Enola sind jetzt jeweils Pate eines hoffentlich zu einem stattlich heranwachsenden Haselnuss-, Pflaumen-, Kirsch- und Mirabellenbaums. Am Zugang der Streuobstwiese hängen zudem richtungweisend alle Farbschilder an einem Baum (Foto).

### Dettum

## Dorfflohmarkt

Am Sonntag, dem 9. Juni, können Interessierte von 10 bis 15 Uhr in Dettum stöbern, schauen und kaufen. Im ganzen Dorf sind Flohmarktstände aufgebaut, und es liegen Lagepläne aus. Das »Beeke-Hus« bietet Gegrilltes an, und der Imbiss im Freibad hat geöffnet.

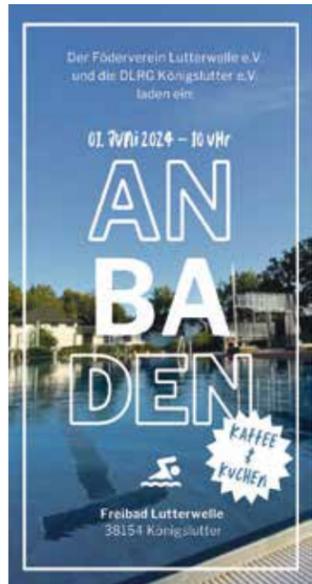
## Anbaden und Sommerfest

Der vor elf Jahren gegründete Förderverein Lutterwelle hat mittlerweile 761 Mitglieder, mit denen viel bewegt werden kann. Jetzt stehen wieder zwei Veranstaltungen an.

### Königsutter

Am Sonnabend, dem 1. Juni, wird die Freibadsaison 2024 um 10 Uhr mit dem offiziellen Anbaden eröffnet. Der Förderverein freut sich auf den Bürgermeister, den Leiter der Stadtwerke und viele Badegäste. Er reicht Kaffee und Kuchen zum Saisonstart.

Am Sonnabend, dem 15. Juni, findet von 10 bis 18 Uhr das große Jubiläumssommerfest zum elfjährigen Bestehen des Fördervereins statt. Es gibt ein großes Rahmenprogramm für die ganze Familie – mit Musik von DJ Harti, einer großen Hüpfburg, Popcorn, einer großen Kletterwand, dem Spielmobil mit Kinderschminken und mit viel Spiel und Spaß. Für Verpflegung ist auch gesorgt.



### Neuerkerode

## Rockfestival mit »Open Stage«

Beim inklusiven Festival »Rock an der Wabe« am 31. August in Neuerkerode wird es erstmals eine »Open Stage« geben, die von Nachwuchskünstlern jeglicher Art für bis zu 30 Minuten bespielt werden kann. Auch Gruppen sowie Orchester aus Musik- oder Regelschulen können sich anmelden. Zum Abschluss des Abends gibt es auf dem Dorfplatz eine Open-Air-Disco, bei der gemeinsam mit Bürgern aus Neuerkerode gefeiert wird. Wer dabei sein möchte, kann sich bis zum 28. Juni unter [oeffentlichkeitsarbeit@neuerkerode.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@neuerkerode.de) anmelden.

**Gartenkonzert**  
**Ensemble Cantiamo**  
 So. 4. August  
 17:00 Uhr

Im Garten Schöppenstedter Strasse 13, in Evessen  
 Ab 16 Uhr Kaffee und Kuchen, bitte eigenen Kaffeebecher mitbringen  
 Bei Regen findet das Konzert in der Kirche statt

Mitglied im niedersächsischen Chorverband Eintritt frei

# Holz-Janik

## Alles muss raus!!! Räumungsverkauf bis Ende Juli

### 50 % Rabatt auf (fast) alles

Rauspund 21,5x121 mm, qm 17,95 € nur noch

Natur-Schaffelle, 69,00 € nur noch

Halbrundriegel 8 cm, 2,50 m, 6,95 € nur noch

Schrauben, Dübel, Farben, Leisten; Regalbretter u.v.m.

### Sonderaktion

Schweißbahn, B-Ware Rolle

Nagelpappe-Dachpappe, B-Ware Rolle

Kaminholz Buche/Eiche, 25 cm, abgelagert SRM 120,00 €

Rundpfähle, 6 cm, 2 m, Stück 3,95 €

Rundpfähle, 8 cm, 2 m, Stück 6,50 €

Rundpfähle, 10 cm, 2 m, Stück 9,95 €

OSB Platten N + F, 12 mm, 250 x 67,5 cm, qm 5,30 €

Massivholz-Gartenmöbel,

1 Tisch, 2 Bänke und 2 Stühle, 695,00 € nur noch 486,50 €

### Sonderpreise

Schalung 24x160 mm, qm

KVH, 10 x 10 cm gehobelt, lfdm.

Latten 4x6, 2+2, 50 m, lfdm.

Latten 4x6, 3-5 m, lfdm.

Lärchenschalung 24x160 mm, qm

Kantholz 10x10, bis 4 m, lfdm.

Kantholz 12x12, bis 5 m, lfdm.

Kantholz 8x16, bis 5 m, lfdm.

Kantholz 10x20, bis 5 m, lfdm.

Lärchen Zaunbohlen 30 m,

18-25 cm breit unbesäumt, ifdm.

Kantholz 6x8, lfdm.

Pferde-Panels, 3 m breit, Stück

Solange der Vorrat reicht!

6,95 €

5,95 €

0,75 €

0,99 €

13,95 €

3,90 €

5,60 €

5,00 €

7,80 €

4,95 €

2,50 €

149,00 €

**Öffnungszeiten: Di. und Do. von 9 bis 17 Uhr Sa. von 9 bis 12 Uhr  
 oder nach telefonischer Vereinbarung (länger klingeln lassen)**

Holz-Janik • 38364 Schöningen • Ohrsleber Weg 3 • Tel. 05352/3991 • Fax 05352/3993 • [www.holz-janik.de](http://www.holz-janik.de)

## Die Kinder der Grundschule hatten viel Spaß in der Projektwoche

Hinter den Schülern der Grundschule in Schöppenstedt liegt eine bunt gestaltete Projektwoche zum Thema Natur. Jede Klasse setzte für sich einen Schwerpunkt, zum Abschluss fuhr die ganze Schule gemeinsam in den Zoo Hannover.

### Schöppenstedt

Die Erstklässler hatten einen Waldtag, der von einer Waldpädagogin begleitet wurde und unter dem Thema »Wald mit allen Sinnen« stand. Zudem haben die Kinder ein Vogelnestchen gewerkelt und in einer Werkstatt zu den Themen Zoo und Wald gearbeitet.



Sam und Ben aus der Klasse 4b mit einer Biene auf der Hand

Die Kinder der zweiten Klassen widmeten sich dem Thema Wiese. Es wurden Wiesentiere beobachtet und unterschiedliche Pflanzen untersucht. Es drehte sich zudem alles rund um den Löwenzahn: Die Pflanzen wurden gesammelt und getrocknet, es wurde gemalt und sogar ein Löwenzahngedicht auswendig gelernt. Ein ganz besonderes Projekt war das Schmetterlingsprojekt. Die Entwicklung vom Ei zum Schmetterling konnte beobachtet werden. Genau in der Projektwoche waren die Schmetterlinge dann soweit herangewachsen, dass sie freigelassen

werden konnten. Auch die Kinder des zweiten Jahrgangs verbrachten einen schönen Vormittag im Wald und wurden hierbei von einer Waldpädagogin begleitet. Die Kinder der dritten Klassen hatten das Thema Upcycling. Es wurden Plakate zur Mülltrennung erstellt und Kressehäuser, Portemonnaies sowie Schreibtischorganizer aus unterschiedlichen Verpackungen gebastelt. Ein besonderes Erlebnis war auch ein Besuch im Till-Eulenspiegel-Museum. Hier durften die Schüler die Technik des Papierschöpfens

erlernen und sich selbst darin ausprobieren. Im vierten Jahrgang gab es im Rahmen eines Kooperationsprojektes der Grundschule Schöppenstedt und der IGS Schöppenstedt einen Besuch im Schulwald der IGS. Dort wurde den Kindern die Arbeit eines Imkers praktisch an den schuleigenen Bienenstöcken gezeigt, inklusive einer frischen Honigverkostung aus der Wabe. Auf dem Programm standen zudem der Bau von Insektenhäusern in Kleingruppen sowie das Bienenwachszerzen

ziehen. An den anderen Tagen der Projektwoche haben sich die Kinder hier handlungsorientiert mit dem Thema Bienen, Natur, Nachhaltigkeit und Upcycling beschäftigt. Die Klasse 4b bastelte zum Beispiel Insektenhäuser in Bienenform aus Konservendosen. Die Klasse 4a beleuchtete den Plastikmüll im Meer und setzte sich aktiv mit der Frage auseinander: Was sind die Folgen auseinander: Was sind die Folgen und was können wir gegen den Müll tun?



Die Klasse 2a ließ die Schmetterlinge frei

für unser Team der  
solitären Kurzzeitpflege  
**„sunRise“**  
mit 16 Plätzen suchen WIR:

**Servicekräfte**  
Montag bis Freitag  
ab 16.30 Uhr für ca. 2,5 Std./pro Tag  
auf geringfügiger Basis  
und  
**Pflegepersonal**  
mit oder ohne Examen  
in Teilzeit

Bewerbung bitte an:  
**sunRise** Kurzzeitpflege  
Neuer Weg 51c, 38302 Wolfenbüttel  
Telefon 053 31- 98 69 620  
kontakt@sunrise-kurzzeitpflege.de  
oder über: www.sunshine-pflegedienst.de

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

### Medientechnologe (m/w/d)

Bereich Digitaldruck, ab sofort

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

### Mediengestalter/ Content Creator (m/w/d)

im Bereich Social Media

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

### Mediengestalter (m/w/d)

ab sofort

## Ausbildung oder duales Studium? Du entscheidest!

mit-sicherheit-karriere.de

Start ist der 1. August 2025

**Sicherheit** ✓  
**Gutes Gehalt** ✓  
**Tolles Team** ✓

**Treffpunkt:  
vocation  
am 4. & 5. Juni**

**Bewirb dich jetzt bei deinem Finanzamt.**  
**Finanzämter der Region Braunschweig:**  
Braunschweig-Helmstedt, Braunschweig-Wilhelmstraße,  
Gifhorn, Goslar-Bad Gandersheim, Peine, Wolfenbüttel

Die Bewerbung bei einem der genannten Finanzämter ist ausreichend.  
Menschen mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

## ProExakt

Digital- & Printmedien  
Hausmeisterservice & Gebäudetechnik

Sie suchen nach einem zuverlässigen Hausmeisterdienst, der Ihnen umfangreiche Arbeiten abnimmt und Ihnen bei handwerklichen Tätigkeiten mit Rat und Tat zur Seite steht? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Ein Hausmeister führt eine Vielzahl von Aufgaben durch, um sicherzustellen, dass ein Gebäude ordnungsgemäß gewartet und instand gehalten wird.

Dazu gehören unter anderem:

- Pflegearbeiten**
- Innen- & Außenpflege**
- Kleinelektroarbeiten**
- Fliesen- & Pflasterarbeiten**
- Garten- & Grünanlagenpflege**
- Ausbesserungsarbeiten an Fassaden**
- Trocken- & Umbauarbeiten**
- Reparaturen**
- Entrümpelung**

### Ihre Ansprechpartner

Unsere gut ausgebildeten und erfahrenen Handwerker sind Ihre zuverlässigen Partner, wenn es um die Pflege und Instandhaltung Ihrer Projekte geht. Wir legen großen Wert auf Kompetenz, Zuverlässigkeit und Professionalität, um Ihnen die bestmöglichen Ergebnisse zu liefern.



Ivo Baltzer

T | 05332-9686-485  
E | i.baltzer@proexakt.de



Rick Schuhmann

T | 0175-2403-876  
E | r.schuhmann@proexakt.de

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt



# ProExakt

Multimedia-Unternehmen

// ProExakt GmbH –  
ein Multimedia-Unternehmen mit 15 Inhouse-Abteilungen



Werbeagentur



Webdesign



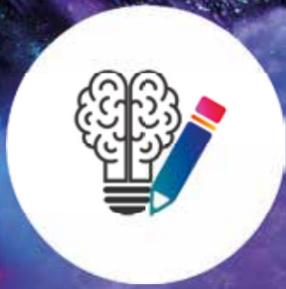
Druckerei



Digitale Medien



Kreativagentur



Textagentur



E-Commerce



Presseagentur



Direktvertrieb



Verlag



Logistik



Fotografie



Soziale Medien



Werbetechnik



Montage &  
Haustechnik

Kontaktieren Sie uns gerne!



Senden Sie Ihre Druckerfrage bitte an:

[sales@proexakt.de](mailto:sales@proexakt.de)

Sonstige Anfragen an:

[info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de)

Besuchen Sie uns gerne:



Unser Blog:

